



Ingyenes városi lap

www.csabaimerleg.hu

Minden számnak
helyi értéke van!

XXII. évfolyam, 21. szám
2012. december 6.

Csabai MÉRLEG

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Ülésezett a közgyűlés
2–3. oldal

Séta a Csabagyöngye Kulturális
Központban 8–9. oldal

Téli-nyári korcsolya
Pósteleken 14. oldal



Elismerés Szántó Tamásnak

Az Aut-Pont Alapítvány tevékenységének elismerése a kitüntetés. Fontos jelzés, mely szerint a város hasznosnak gondolja, hogy autizmussal élő társainkra, barátainkra figyelünk, és igyekszünk nekik támogatást nyújtani – mondta Szántó Tamás, az Aut-Pont Alapítvány vezetője, aki a szociális munka napja alkalmából, a városházán rendezett ünnepségen vehette át a Kiváló Szociális Munkáért Kitüntetést.

A díszteremben, november utolsó napján, Békéscsaba nevében Kiss Tibor alpolgármester, Herczeg Tamás és dr. Fábián Ágnes tanácsnokok, dr. Kerekes Attila bizottsági elnök és dr. Kiss Gyula aljegyző mondott köszönetet a szociális munkásoknak.

– A szociális szférában dolgozók hittel, lélekkel, együttérzéssel, felkészültséggel végzik azt a munkát, ami állampolgári megbecsültségét illetően még ma

sincs méltó helyén, de sokan vannak, akik a szeretet napszámosaiként tekintenek rájuk. A szociális munkások segítenek, mert tudják, hogy a segítség, a szolidaritás, az együttműködés nélkül semmilyen világ sem lesz elég jó – mondta Herczeg Tamás az ünnepségen, megköszönve mindazok munkáját, akik türelemmel szolgálnak.

A tanácsnok példaértékűnek nevezte a Kiváló Szociális Munkáért kitüntetéssel jutalmazott Szántó Tamás tevékenységét. A vezetésével működő alapítvány a szociális szolgáltatásokon túl fontosnak tekinti, hogy minél többen ismerjük meg az autista embereket, az ő szükségleteiket és a segítség lehetőségeit. Ezen túlmenően olyan élményekkel ajándékoznak meg bennünket, mint a Ragyogjon kékben a városháza vagy az autizmus napja felejthetetlen programjai.

M. Erika



A kitüntetést Kiss Tibor adta át Szántó Tamásnak

Új alapokon a költségvetési koncepció

Sorrend: kötelező feladatok, adósságszolgálat, beruházások

Novemberi ülésén tárgyalta a közgyűlés a város 2013-ra vonatkozó költségvetési koncepcióját, amelynek összeállítását nehezítette, hogy több olyan törvény parlamenti tárgyalási szakaszban van, amely hatással lehet az önkormányzatok költségvetésére. A koncepció most is a helyi bevételeket, kötelezettségeket veszi számba és a költségvetés tervezésének főbb irányelveit határozza meg, azonban a gyökeres változások miatt mindent új alapokra kell helyezni.

– Az utóbbi huszonnégy év legjelentősebb önkormányzatokat érintő változása előtt állunk finanszírozási oldalról és a feladatokat tekintve is. Új alapra helyeződik az önkormányzati finanszírozás, az eddigi normatív támogatásról áttérünk a feladatfinanszírozásra, ami azt jelenti, hogy az önkormányzatok által kötelezően ellátandó feladatokra az állam biztosítja a forrásokat, a szükséges pénzeszközöket. Az önként vállalt és egyéb feladatokat viszont akkor tudják csak biztosítani az önkormányzatok, ha az ehhez szükséges források, saját adóbevételek rendelkezésre állnak – szögezte le Vantara Gyula polgármester, majd hozzátette, hogy a kötelező feladatok ellátása továbbra is a legfontosabb feladat, amit az adósságszolgálat és a folyamatban lévő beruházások



Az új alapokon nyugvó koncepcióról a megújult homlokzatú városházán tárgyaltak

finanszírozása követ, és csak ezek után jöhetnek az önként vállalt feladatok. Hangsúlyozta, hogy a kormány tervezett adósságkonszolidációja szerint az olyan nagyobb települések esetében, mint Békéscsaba, minimum 40, maximum 70 százalékos konszolidációra lehet számítani. A kormány kikötése, hogy szűnjön meg a hiány újratemelés, működési hiány a 2013. évi költségvetésben nem tervezhető. Elhangzott az is, hogy az elmúlt évek soha vissza nem térő lehetőségeket hoztak: minden fejlesztésre fordított városi forinthez hat nyolc forint uniós vagy egyéb pályázati forrás érkezett, tehát az önkormányzat által felvett hitelek, kibocsátott kötvények

óriási fejlesztések önerejét adták.

Békéscsaba 2013. évi költségvetését befolyásolja, hogy idén a városhoz került a színház és a bábszínház, jövő év januárjában pedig a múzeum és a megyei könyvtár fenntartása is az önkormányzat feladata lesz. Ugyancsak változás, hogy létrejöttek a járásek, ami a polgármesteri hivatal feladatellátását érinti. A Réthy Pál kórház idén májustól állami fenntartásba került, működési, fejlesztési, felújítási kötelezettsége tehát az önkormányzatnak a kórházzal szemben a továbbiakban nincsen. Az óvodák nem, de az iskolák szintén állami fenntartásba kerülnek, viszont ingó és ingatlan vagyonuk

működtetése városi feladat marad. Emellett befolyásolja a költségvetést a Csabagyöngye Kulturális Központ megnyitása is. A multifunkciós közösségi központ a tervek szerint rezsire kap támogatást a várostól, de elvárják, hogy a programok esetében vegyék számba a bevételeket és kiadásokat, és ez a két szám minél inkább közelítsen egymáshoz.

A koncepcióhoz Vantara Gyula polgármester rövid összegzőként végül annyit tett hozzá: szigorú, takarékos, a keretek közt mozgó, és a kötelező feladatokra koncentrálni kell, hogy legyen Békéscsaba jövő évi költségvetése.

Mikóczy Erika

Békéscsaba kiutat talál az adósságcsapdából

A kormányzati segítség nagyobb mozgásteret ad a városnak

Több örömteli hírt jelentettek be november 30-án a városházán. Dr. Fazekas Sándor vidékfejlesztési miniszter hozta a hírt, hogy Békéscsaba is részese a kormány településeket érintő adósságkonszolidációjának, s a CsabaPark projekt is elnyerte az 1 milliárd 24 millió forintos támogatást.

A sajtótájékoztató bevezetőjében a miniszter elárulta, ő maga is rajongója a csabai kolbásznak, többször járt már nálunk, s kamrájában mindig található ebből a jőféle hústermékből.

– Békéscsaba dinamikus fejlődő, igazi, polgári hagyományokkal rendelkező, erős alföldi város. Az önkormányzat jó gazdája a településnek, takarékos gazdálkodást folytat, s minden lehetőséget megragad a

fejlesztésekre is – méltatta városunkat dr. Fazekas Sándor, aki elmondta: a kormány arra törekszik, hogy az előző ciklusban, kényszerűségből eladósodott települések terheit csökkentse, s ennek a programnak Békéscsaba is részese lesz. Az adatszolgáltatás és egyeztetés most zajlik, de annyit már tudni lehet, hogy a 12 milliárd forintos kötvény- és hitelállomány legalább 40 százalékát átvállalja a kormány.

Vantara Gyula, miután köszönetét fejezte ki, leszögezte: városunk infrastrukturális és munkahelyteremtő beruházásokra fordítja a felvett összeget, nem pedig feléli. Az adósságkezeléssel eddig is megbirkóztunk, ám a mozgásteret ez jelentősen beszűkítette. Az állami segítségnek köszönhetően Békéscsaba kiutat talál az adósságcsapdából – fogalmazott a polgármester, aki azt is elmondta, hogy december végéig elkészül az a tanulmány, mely a csabai kolbász jövőjéről, a minőségmegőrzésről és egy kolbászház megteremtéséről szól.

A következő fontos bejelentést dr. Fazekas Sándor tette: városunk eredményesen pályázott a CsabaPark projekt megvalósítására, így 1 milliárd 24 millió forintot nyert el.

– Hazánkban igen nagy hagyománya van a kézműves technológiával készült élelmiszer-előállításnak, jó lenne, ha minden település rendelkezne ilyen, rá jellemző termékkel. Békéscsaba esetében ez egyértelműen a kolbász, mondhatjuk, hogy Csaba a kolbász fővárosa. Ezért is fontos, hogy megépüljön ez a park, ami ennek a nemes hagyománynak is otthont adhat. A most kol-

bázkészítéssel foglalkozó, 150 kistermelő mellett remélhetően ezzel másokat is lehetőséghez juttathatunk. Békéscsaba tehát ebben a vonatkozásban is kiváló péld-

da, hiszen a CsabaParkkal az embereknek megélhetést biztosít, ugyanakkor a város hírnevét is növeli – hallhattuk dr. Fazekas Sándortól.

Gajdács Emese



Hanó Miklós, dr. Fazekas Sándor és Vantara Gyula

Vantara Gyula: Tiszta lappal

Vantara Gyula szerint az utóbbi években bebizonyosodott, hogy az önkormányzatok normatív alapú támogatása nem életszerű, a feladatfinanszírozással és a kormány tervezett adósságkonszolidációjával viszont tiszta lappal indulhatnak az önkormányzatok. A polgármester közgyűlés utáni tájékoztatóján a költségvetési koncepciót emelte ki, de beszélt a helyi közlekedésről, a törzsház konszernről, a múzeum és a könyvtár átvételéről is.

– Alapjaiban változtatja meg a költségvetést, hogy az eddigi normatív támogatás helyett feladat alapú finanszírozás lép életbe, és változást generálnak az átadott és átvett intézmények. A legfontosabb jövőre is a kötelező feladatok ellátása lesz, de fontos az adósságszolgálat teljesítése és a folyamatban lévő beruházások finanszírozása is. Az adósság törlesztésében segít az állam, a nagyobb településeket 40–70 százalékig konszolidálják, de elvárás a gazdálkodás ésszerűsítése – szögezte le Vantara Gyula.

A helyi közlekedés biztosítását illetően a polgármester elmondta, hogy csak a Körös Volán pályázott, a szakértők jónak találták a pályázatot, így továbbra is ez a cég végzi a szolgálatot.

– Kérem a békéscsabaiakat, hogy amennyiben panaszkodnak, észrevételük van a közlekedéssel vagy akár a parkolással, a belváros felújításával kapcsolatban, véle-

ményüket juttassák el a polgármesteri hivatalhoz, egyéni képviselőikhez. A beérkező igényeket értékeljük, és amit lehet, kezelünk, a menetrendet például félévente felülvizsgáljuk – jegyezte meg Vantara Gyula.

A polgármester említést tett arról, hogy a vagyonkezelő törzsház szintű működéséről a beszámolóból kiderült, hogy fegyelmezett gazdálkodásával a tervezett mutatókat több helyen meghaladó teljesítményt nyújt a cég. A múzeum és a könyvtár átvételével kapcsolatban pedig megjegyezte, hogy az ingatlanok állami tulajdonban maradnak, a működtetést a város biztosítja januártól. Valószínűsíthető egyébként, hogy ezek az intézmények a saját bevételeiből tudnak majd működni, a múzeum az építkezésekkel kapcsolatos régészeti feltárásokból, a könyvtár pedig az épület egy részének bérbe adásából.

M. Erika

Fidesz: Szükség van a változásra

Fontos marad a sport, az ifjúságvédelem

Dr. Ferenczi Attila a Fidesz közgyűlés utáni tájékoztatóján emlékeztetett arra, hogy az eddigi normatív alapú támogatás nem mindig fedezte az adott feladatok ellátását. Az oktatási intézmények költségvetését éves szinten 1,8 milliárddal kellett kiegészítenie a városnak, tehát szükség van a változásra.

– Az idei költségvetés az első háromnegyed évben a terveknek megfelelően teljesült, a bevételek aránya összességében meghaladta a kiadásokét. A vagyoni bevételek ugyan a tervezett alatt maradtak, de jelenleg több értékesítés is folyamatban van – mondta a 2012. évi költségvetésről dr. Ferenczi Attila.

A 2013. évi koncepcióval kapcsolatban a tanácsnok kiemelte, hogy feladatfinanszírozás lesz az eddigi normatív támogatás helyett. A kórház, a fogyatékkal élők és a szenvedélybetegek gondozását végző intézmények állami fenntartásba kerültek, az iskolák részben ezután kerülnek az államhoz, megkaptuk viszont a színház, bábszínház, és megkapjuk a múzeum, valamint a könyvtár működtetését. Hangsúlyozta,



A normatív támogatás nem fedezte a feladatellátást

hogy a kötelező feladatok, az adósságtörlesztés és a folyamatban levő beruházások finanszírozása után következhetnek az önként vállalt feladatok.

– Persze vannak olyan önként vállalt feladataink – például a sport támogatása, az ifjúságvédelem vagy akár a házi segítségnyújtás –, amelyek törvényileg nem kötelezőek, de szociálisan, pszichésen vagy az egészség oldaláról nézve nagyon fontosak számunkra – tette hozzá dr. Ferenczi Attila, majd leszögezte, hogy működési hitelt eddig és ezután sem vesz fel az önkormányzat.

A helyi autóbusz-közlekedés biztosítását illetően el-

mondta, hogy a pályázaton nyertes Körös Volán nagyjából olyan összegre tett ajánlatot, mint amennyibe a működtetés eddig is került, és ha állami támogatást nyerünk, csökkenhet az erre fordítandó városi keret. Mint mondta, a cég rugalmasan kezeli a lakosság kéréseit az útvonal és a menetrend tekintetében is. A személyszállítást illetően a tanácsnok hangsúlyozta, hogy a lakosság kérésére került a rendelettervezetbe a 80 literes edényzet, amely bevezetésének feltétele többek közt a zárható kukatároló megléte, az edényzetet pedig a lakosságnak kell biztosítania.

Mikóczy Erika

Olvasóink szerint

Várhatóan szigorú és takarékos lesz a város jövő évi költségvetése. Olvasóinkat most arról kérdeztük, ők hogyan takarékoskodnak.

Kolarovszki Zoltán – tanár-képzőművész:



– Elsősorban az energiával takarékoskodom, a ruháimat pedig nem a multikban vásárlom, hanem a turikból. A művészanyagon azonban nem tudok, mert a minőséget meg kell fizetni.

Sutyinszki Mónika – tanuló:



– Nagy mozirajongóként az utóbbi időben óvatosabb vagyok, csak a számomra érdekes, új filmeket nézem meg.

Dr. Merő Béla – színházi rendező:



– Most például nem fizettem készpénzzel, mert az összegyűjtött supershopos kártyámból vonták le az áru értékét.

MSZP: Vakrepülésben a város

Hrabovszki György és Miklós Attila csak a közgyűlés első felében voltak jelen, de több napirendi ponttal kapcsolatban is kifejtették véleményüket. Hangsúlyozták, hogy a jövő évi költségvetési koncepció olyan helyzetben született, amikor csak a bizonytalanság biztos.

– Tudjuk, hogy át kell vennünk a múzeumot, a könyvtárat, de hogy milyen módon, arról fogalmunk sincs. Átadjuk az iskolák részbeni működtetését az államnak, de az érintettek sem tudják, ez hogyan valósul meg. Áttérünk a feladatfinanszírozásra, de hogy milyen változásokat hozhat ez a város életében, arról ma senki sem tud konkrétumokat mondani – foglalta össze a bizonytalansági faktorokat Hrabovszki György. A képviselő szerint Békéscsaba vakrepülést végez, próbál úgy felkészülni a következő költségvetési évre, hogy fogalma sincs, milyen keretek közt gazdálkodhat majd.

Miklós Attila hozzátette, a Fidesznek abba kellene hagynia a kettős beszédet: több kiszólás volt a közgyűlésen,

amely az Európai Uniót bírálta, számon kérve, hogy Magyarországra kényszerít bizonyos döntéseket, másfelől viszont azt hangsúlyozták, hogy az uniós források segítségével mennyi beruházás van folyamatban Békéscsabán. Elmondták azt is, hogy az előző közgyűlésen kértek tájékoztatást az elmúlt két év meghívásos közbeszerzéseivel kapcsolatban, mert a meghívottak között több esetben nem volt békéscsabai. Várják az anyagot.

Az MSZP nem ért egyet azzal, hogy januártól a strand melletti területen is fizetni kell a parkolásért, a fürdő ráfizetéses, így pedig várhatóan még kevesebben veszik majd igénybe. Szintén problémásnak vélik, hogy a Szent István téri parkolók megszűnésével a forgalmat egy magáncég parkolóházába terelik. Mint mondták: a fizető parkolás bevezetésekor nem bevételi kényszer vezette az önkormányzatot, hanem az, hogy a belvárosban mindig legyen szabad parkolóhely, ez pedig már nem arról szól.

Mikóczy E.

LMP: Szabad Csabán cinegét etetni?

Más fontos téma mellett a helyi LMP képviselői azzal kapcsolatban is kifejezték aggodalmukat tájékoztatójukon, hogy egy helyi rendelet miatt esetleg tiltott lesz Békéscsabán olyan védett madarak etetése is, mint a cinege.

Ezt a „zöld gondolatokhoz” hű párt önkormányzati képviselője, Takács Péter vetette fel, kérdést intézve a jegyzőhöz, s utalva a tiltott közösségellenes magatartásokról szóló helyi rendeletre. Ebben egyebek mellett a macskák, madarak etetéséről is szó esik, s a képviselő tudni szeretné: vajon vonatkozik-e a tiltás olyan védett madarakra is, mint az itt telelő cinege. Erről írásban kap tájékoztatást Takács Péter.

Ugyancsak ő mondta el véleményét a városi költségvetés I–III. negyedéves teljesítéséről. Köszönétét fejezte ki az intézmények vezetőinek a fegyelmezett gazdálkodás okán, s a tisztességes adófizetőknek, akik közel 2,3 millió forintot fizettek be helyi iparüzési adóként. Ez a teljes összeg 92,8 százaléka. Ugyanakkor reményét fejezte

ki, hogy a működési hitelle szánt összeg további részét is sikerül majd lefedezni pályázati vagy minisztériumi forrásokból.

A költségvetési koncepció kapcsán Takács Péter azt hangsúlyozta: sok a bizonytalanság, sok a kérdőjel. Nehezen érthető szerinte, miért a város dolga az oktatási intézmények épületeit, logisztikáját fenntartani, miközben az irányítást az állam vonta magához, s miért kerül a városhoz a könyvtár és a múzeum, ha annak megyei hatóköre a továbbiakban is megmarad?

Gál István Elek a közmeghallgatáson elhangzott felvetéseire emlékeztetett, mely szerint a közgyűlési előterjesztések az interneten hiányosak, s nehéz bennük a keresés is. Az LMP-s politikus nem nyugtatta meg az erre kapott válasz, miszerint a hivatal a törvényekben foglalt kötelezettségeinek mindig eleget tesz, a program pedig azt a célt is szolgálja, hogy az anyagokkal ne lehessen visszaélni.

Gajdács

Jobbik: Bizonytalan a költségvetés

Költségvetési kérdésekről, ingatlanértékesítésről és a közmunka hatékonyabb kiaknázási lehetőségeiről is elmondták véleményüket közgyűlés utáni tájékoztatójukon a Jobbik csabai képviselői.

Strifler Attila kijelentette: nem támogatták a testület többsége által elfogadott költségvetési koncepciót. Véleményük szerint, jelenleg abban több a kérdés, mint a válasz. Mivel még nincs központi költségvetés, sok a bizonytalanság, és több új, illetve még csak készülőben lévő törvény is komolyan befolyásolhatja a békéscsabai pénzügyeket.

– Meglátásunk szerint a város mozgástere csökkenni fog, ha a finanszírozás feladat alapú lesz. A hivatali dolgozók már most is túlterheltek, s ez a teher vélhetően tovább nő – mondta a képviselő.

Strifler Attila szerint az is bizonytalan, milyen feltételek között történik majd meg az önkormányzati adósságok átvállalása. A Jobbik nem szeretné, ha ebben a folyamatban a város vagyonából „vinne el” az állam.

– Az intézmények fenntartása komoly terhet jelent az önkormányzatnak, s a most elkészült Csabagyöngye Kulturális Központ működtetése sem lesz egyszerű feladat. Az sem ideális helyzet, hogy miközben az oktatási intézmények működtetése a települések feladata maradt, a vezetőkre már nincs ráhatása az önkormányzatnak. Felül kell vizsgálni az önként vállalt feladatok körét is – mondta Strifler Attila, aki a közmunkaprogram hatékony felhasználására a gyöngyöspatai példát hozta fel. Ott a közmunkások a település földjein termelnek zöldséget, gyümölcsöt, amit a közétkeztetésben használnak fel.

Szabóné Kocziha Tünde a közgyűlésen kifejezte aggodalmát a Sörház értékesítésével kapcsolatban, s ezt a sajtótájékoztatón is megtette. Mint mondta, a Trófea után ez az ingatlanértékesítés is a Pünkösdi Egyházhoz köthető, s neki ezzel kapcsolatban „nem pozitívak a megérzései”.

G. E.

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Such Tamás. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1–3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartyik István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

facebook

Kövessen híreinket, felhívásainkat és játékainkat a világ legnépszerűbb közösségi oldalán is! Klubtagságunk folyamatosan bővül, Ön is csatlakozzon hozzánk és népszerűsítse oldalunkat ismerősei körében!

Olvassa Ön is legfrissebb híreinket a
www.csabaimerleg.hu
oldalon!

Továbbra is Körös Volán

Csak a helyiek pályáztak

Az önkormányzat és a Körös Volán Zrt. között a helyi autóbusz-közlekedési hálózat működésével kapcsolatban megkötött szerződés ez év december 31-én lejár, ezért a további működtetésre pályázatot írt ki a város. A kiírásra egyetlen érvényes ajánlat érkezett, mégpedig a Körös Volán Zrt-től, mivel a pályázat megfelelt, így nyertesként őket hirdették ki az ajánlatban szereplő közel 168,3 millió forint ellentételezéssel. 2017 év végéig tehát továbbra is a Körös Volán helyi járatain közlekedhünk Csabán.

Takács Péter a közgyűlésen felvetette, hogy sok embernek okoznak nehézséget a járatritkítások, dr. Fábián Ágnes pedig megjegyezte, őt is megkeresték az erzsébethelyiek a kéréseikkel, észrevételeikkel. A tanácsnok jelezte, hogy félévente felülvizsgálják a menetrendet, és keresik a legjobb megoldásokat. Dr. Ferenczi Attila hozzátette: mindemellett nem lehet figyelmen kívül hagyni, hogy az utasok száma csökken. Szarvas Péter, a Körös Volán Zrt., illetve a négy dél-alföldi buszos társaságból létrejött Dél-alföldi

Közlekedési Központ Zrt. vezérigazgatója elmondta, hogy Békéscsabán az október 1-jétől hatályban lévő menetrend marad érvényben. Természetesen minden menetrendben, amely érinti a Szent István teret, változások vannak, igyekeznek a felmerülő igényeket, kéréseket megválaszolni, kezelni, és továbbra is várják az utasok javaslatait. Mint kiderült, jövő év júliusától 6,7 százalékos tarifaemelés várható, főleg a város vagy kihasználatlan járatok újraindítását nem tervezik, de ahol szükség van, ott változtatni tudnak.



Takács Péter: Problémát okoznak a járatritkítások

Az idei költségvetésről

A bevételek időarányosan teljesültek



Vantara Gyula: Ezt az évet is szigorú gazdálkodás jellemzi

A költségvetés ez évi bevételi, illetve kiadási előirányzata közel 29,4 milliárd forint volt, amely a módosítások eredményeként 29 milliárdra változott. A bevételek az első háromnegyed évben 20,9 milliárdra teljesültek, ez 72,1 százaléknak felel meg. A helyi adóbevételek 92,8 százalékban teljesültek, a gépjárműadóból származó bevétel 84,2 százalékon állt, a vagyoni bevételé viszont csak 55,7 százalékos volt (itt a legnagyobb tétel a BÉKSZI Kós tagiskolája épületének értékesítése).

A közgyűlésen dr. Kerekes Attila kiemelte, hogy szigorúan és jól gazdálkodott a város, működési hitelt nem kellett felvenni. Takács Péter köszönetet mondott a tisztes békéscsabai adófizetőknek, akik jelentősen hozzájárultak az adóbevételek teljesüléséhez, és az intézményeknek a takarékos és hatékonyabb gazdálkodásához. Miklós Attila

szerint, „mielőtt örömtüzeket gyűjtanánk”, nem szabad megelégedni arról, hogy nő az elvándorlás. Ismét megemlítette az MSZP Gyere haza programját, amellyel szerint a lépéseket lehetne tenni azért, hogy a fiatalok itthon találjanak munkát. Kiss Tibor szerint a szocialisták programjának nincs alapja, Vantara Gyula pedig hozzátette, hogy a kormány több

intézkedése igyekszik segíteni a fiatalok elhelyezkedését, ilyen például a Start kártya, a Start Bónusz kártya és a vállalkozók támogatása.

A kiadások a háromnegyed év végére mintegy 19,1 milliárdon álltak, ez 65,8 százaléknak felel meg. A fejlesztési kiadások – az eddigiekhöz hasonlóan – szeptember végéig alacsony teljesítési arányt mutatnak, itt a 11,1 milliárdos előirányzathoz viszonyítva a teljesítés 42,9 százalékos. A beruházások későbbi pénzügyi teljesítésének az oka a feladatokkal kapcsolatos döntések elhúzódnak (például a pályázatoknál), valamint az időigényes közbeszerzési eljárások.

Múzeum, könyvtár

A Békés Megyei Múzeumok Igazgatóságának tagintézményei közül januártól Békéscsaba önkormányzatának fenntartásába kerül a Munkácsy Mihály Múzeum, valamint a Csabai Tanya és Gabonatermesztés-történeti Kiállítóhely. A városi múzeum feladata marad továbbra is a kulturális örökség helyi védelmének települési szintet meghaladó, a megye igazgatási területére kiterjedő biztosítása. A Békés Megyei Tudásház és Könyvtár szintén a városhoz kerül, az átadásvétel részleteivel kapcsolatban egyeztetések folynak. Az átvétel miatt mindkét intézményben vezetői pályázatot írnak majd ki.

Eladják a Sörházat

A Pro Bene Központ százszázalékos tulajdonában lévő Csabakonyha Kft. 494,5 millió forintot nyert az általa tervezett turisztikai, gasztronómiai fejlesztések megvalósítására, a volt Sörház épületében négycsillagos szálloda kialakítására. A Csabakonyha Kft. vételi ajánlatot tett az ingatlanra, az önkormányzat a zártkörű pályázat útján történő értékesítés mellett döntött. A pályázati kiírást a Csabakonyha Kft.-nek és Sörházzal szomszédos teniszpályák bérlőjének, a Báthori-Hankó Tenisz Centrum Kft.-nek küldik meg. Az ingatlan vételárát nettó 36 millió forintban állapították meg.

Kritikát mondtak, de dicsérték is a csabaiak a közmeghallgatáson

Minden elhangzott kérdésre azonnal választ kaptak mindazok, akik a közgyűlés napján zajlott közmeghallgatáson vettek részt. A városvezetés és a polgármesteri hivatal szakemberei két és fél órán át folytattak párbeszédet a dísztermet zsúfolásig megtöltő közönséggel.

Vantara Gyula polgármester bevezetőjében elmondta: évente egy alkalommal előre meghirdetett közmeghallgatást kell tartani, ez ugyanis a lakosság és a közgyűlés közötti párbeszéd egyik legfőbb fóruma. A köszöntőt követően csak úgy záporoztak a kérdések, többen véleményüket osztották meg a városvezetéssel, de olyan is akadt, aki kritikát fogalmazott meg, illetve ötleteket adott.

Barcs Józsefné és Huszár Endre köszönetüket fejezték ki Vantara Gyulának, amiért országgyűlési képviselőként felvállalta a Felvidékről áttelepültek ügyét. Mint mondták, 65 év hallgatás után az érintettek és családjaik végre erkölcsi és talán anyagi kárpótlást is kaphatnak. A polgármester hozzátette: öröme, hogy a képviselők arról már döntöttek is, hogy

április 12-e hazánkban a kitelepítettek emléknapja lesz.

Klavács János a Lencsési lakótelepről elismerően szólt arról a munkáról, mely a díszter kialakítása érdekében zajlik, ám azt kifogásolta, hogy Békéscsaba belvárosában egyáltalán nincs nyilvános illemlhely. Megtudtuk: a főtéren a városháza földszintjén, illetve a Szabadság téri, önkormányzati épületben lévő mosdókat bárki használhatja, akárcsak a közintézményekét vagy a bevásárlóközpontét.

Többen szóba hozták, hogy a belvárosban veszélyes helyzeteket idéznek elő a vadul kerékpározók, egyesek kitiltanák őket a leendő díszterrről. Ezzel kapcsolatban Lukácsi László főépítész elmondta: a biciklis közlekedés engedélyezett lesz a főtéren, de szabályozottan,



„Köszönet a felvidékiek ügyének felvállalásáért”

csak annak szélein, középen és a járdán nem.

Két, kerekesszékesekkel közlekedő fiatalember: Faluhelyi Balázs és Farkas József azt panaszolták el, hogy a Körös Volán helyi járatú buszainak menetrendjében nem mindig szerepel pontosan, mikor számíthatnak alacsony padlós járművek érkezésére. Ez mozgásukat jelentősen megnehezíti, egyiküket pedig a sofőr azért szállította le a buszról, mert nem volt vele kísérő. A mozgásukban korlátozott embereknek a

téli, nagy havazások idején is akadt gondjuk, hiszen a járdákon gyakran csak nehézségek árán tudtak haladni – hangzott el a közmeghallgatáson. A városvezetés ígéretet tett arra, hogy a problémákról tájékoztatják a Volán illetékeseit.

Az estebe nyúló közmeghallgatáson sok egyéb mellett szó esett még a fiatalság helyzetéről, a közmunkaprogramról, de olyan ötlet is elhangzott, hogy a megújult főtéren állítson Szent István-szobrot az önkormányzat.

Bevált a törzsházkonszern

Ez év januárjától egységes irányítás alá kerültek az önkormányzati tulajdonú gazdasági társaságok. A törzsházkonszern irányító vállalata a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. lett. A vagyonkezelőbe beolvadt a Békéscsabai Vállalkozói Centrum Kft., de a törzsházhoz tartozik az Árpád Fürdő Vízgyógyászati Kft., a Békéscsabai Városfejlesztési Kft., a Békés Megyei Temetkezési Kft. és a „Békéscsaba 1912 Előre” Kft. is.

A vagyonkezelő a közgyűlésen számolt be törzsház szintű gazdálkodásáról. Mint kiderült, a társaság összes nettó árbevétele – nagyjából időarányosan – 73,65 száza-

lékban teljesült. Dr. Ferenczi Attila a közgyűlésen elismerésre méltónak nevezte azt a munkát, amit a cég az új szervezeti formában szűk háromnegyed év alatt elvégzett. A testület a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. idei háromnegyed éves mérlegbeszámolóját több mint 1,2 milliárdos mérlegfőösszeggel, 553 milliós saját tőkével és 21 milliós nyereséggel fogadta el. A képviselők további három évre a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatójának és igazgatósági elnökének Kozma Jánost, az igazgatóság tagjainak Vágásiné Zimonyi Ilonát és Pacza Józsefet választották meg.

Parkolás, behajtás

A közgyűlés elfogadta a Szent István téri behajtási övezet forgalmi rendjéről szóló rendeletet. Megszavazták a fizető-parkolóhelyekről szóló rendelet módosítását is, amely tartalmazza, hogy januártól kibővül a parkolási övezet, kiemelt övezetben a

parkolási díj személygépkocsival 220, normál övezetben 190 forint lesz óránként. A testület tárgyalta a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről is, ez utóbbi tervezetet lapunk 6. oldalán olvashatják.

Az oldalt írta és szerkesztette: Gajdács Emese és Mikóczy Erika

Programajánló

December 7-én 18 órától a Körösparti Vasutas Koncert Fúvószenekar évadzáró hangversenye az Andrássy Gyula Gimnázium ebédlőjében

December 7-én 10–15 óráig „Adventi vetélkedő és játszóház” a Körösök Völgye Látogatóközpontban

December 8-án 10 órától András-napi kolbászpárádé a Lencsési Községi Házban

December 8-án 10 órától Szemerédi Bernadett adventi koncertje a Belvárosi Katolikus Templomban

December 8-án és december 15-én 14 órától Karácsonyi képeslap, adventi koszorú, ajtódísz, gyertyatartó, karácsonyfadísz és gyertyakészítés a Munkácsy Múzeumban

December 10-én 19.30 órától Filharmónia bérleti hangverseny: Győri Noémi (fuvola) és Mali Emese (zongora) kamaraestje a Békéscsabai Jókai Színház Vigadó-jában

December 20-án 17 órakor: A Trefort Ágoston Fiúkórus karácsonyi hangversenye az evangélikus kistemplomban.

Öt tipp öt pizzáért

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon! Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

GHYMES: MENŐKA
Családi Karácsonyi Koncert

2012. december 15. (szombat) 17.00
Vendég: Petőfi Utcai Általános Iskola gyermekkórusa

Helyszín: Evangélikus Kistemplom (Békéscsaba, Luther u. 1.)
Szervező: Csabagyöngye Kulturális Központ
Belépő: 3 500,- Ft

www.ghymes.hu
www.facebook.com/CsabagyongyeKulturalisKozpont

Jegyek vásárolhatók 2012. november 5-től:
Tourinform Iroda (Békéscsaba, Szent István tér 9. Tel.: 66/441-261)
Andrássy Úti Társaskör (Békéscsaba, Andrássy út 38. Tel.: 66/527-920)
Csabagyöngye Kulturális Központ

AUTÓÜVEG CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

**Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.**

EGYHÁZI TRÉNINGEK

Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazizemtetkezes.hu

Hock és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900

Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

Kilencvenedik születésnapjukat ünnepelték



Csiernik Lajosné



Nagy Lajos

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Csabai Farsang – II. Csabai Házipálinka versenyfelhívása

A versenyen a Csabai Pálinka Klub tagjai, valamint Békéscsaba közigazgatási határain belül élő azon magánfőzők és bérfőzők vehetnek részt, akik Békés megyében főzték vagy főztették ki saját cefréjüket.

Nevezési határidő: 2013. január 18. (csütörtök). **Nevezési minta:** nevezett pálinkánként 0,5 liter. **Nevezési díj:** nevezett pálinkánként 500 Ft.

Nevezési minták átvétele a Csabagyöngye Kulturális

Központban (Békéscsaba, Széchenyi u. 4.), hétfőtől péntekig 8.00 és 16.00 óra között történik. A nyilvános zsűrizésre 2013. január 26-án (szombaton) 14.00 órától a Csabagyöngye Kulturális Központban kerül sor.

Az eredményhirdetés 2012. február 9-én, a Csabai Farsang című rendezvénysorozat részeként lesz megtartva.

További részletek és nevezési lap a www.csabafarsang.hu oldalon.

TIT nyelvtanfolyamok szinte ingyen

2013-tól a TÁMOP 2.1.2/12-0001 projekt keretében egyenileg támogatott (90 000 Ft/fő, amelyből 2225, illetve 4500 Ft önrészt kell fizetni a képzés megkezdésekor) képzés formájában nyelvi képzéseket szervez a TIT a teljesen kezdőktől a középfokú nyelvvizsgára felkészülésig, 18 évet betöltött, de nappali

képzésben nem részesülő felnőttek számára. A képzésre jelentkezni előregisztrációs lap kitöltésével lehet a TIT honlapján, illetve személyesen a Damjanich u. 1/3. szám alatt. A jelentkezéseket szintenként, nyelvenként csoportosítják. Részletesen a TIT honlapján lehet tájékozódni (www.titbcs.hu).

LENCSESI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozhaz@gmail.com

Kiállítás

December 8., szombat 9.45 óra – A Lencsési Községi Ház Csipkeverő klubja kiállításának megnyitója, fennállása 15 éves évfordulója alkalmából az András-napi Kolbászpárádé című rendezvény keretében. Megnyitja: dr. Ferenczi Attila tanácsnok. Megtekinthető december 17-éig, hétköznapokon 8-tól 18 óráig.

András-napi Kolbászpárádé

December 8., szombat 10-től 15 óráig a Lencsési Községi Házban és a Féja Géza téren felállított sátorban. Az V. Lencsési Kolbászgőzűró Verseny a lakótelepen működő intézmények és civil szervezetek részvételével. A sátorban 600 adag székelykáposzta főzése, majd kóstoltatása az érdeklődők számára 12 órától, melyre jegyek 9 órától a közösségi házban igényelhetők. A megjelenteket a Melody együttes, magyar nótákkal Sebastyén Tibor és Máté András szórakoztatja. Gyerekeknek 10-től 12 óráig játszóház.

Advent a Lencsésin

December 12., szerda 17 óra – a József Attila Lakótelepi Településrészi Önkormányzat és a közösségi ház szervezésében. Dr. Ferenczi Attila, a részönkormányzat vezetőjének és a történelmi egyházak képviselőinek ünnepi köszöntője. Fellépnek a közösségi ház angol szakkörösei, a Lencsési Óvoda nagycsoportosai. Egeresy Janka és Szák-Kocsis Péter énektanárok műsora „Karácsonyi dallamok” címmel.

Évzáró kirándulás

December 16., vasárnap – a Természetjáró kör túrája a Borosgyáni bányatavakhoz. Indulás 9 órakor a menetrend szerinti autóbusszal Békés felé Borosgyánig. Visszaérkezés 13–14 óra között autóbusszal.

Karácsonyi koncert

December 17., hétfő 14.30 óra – A kemény Gitárklub ünnepi műsora a Nyugdíjasklubban.



Áldott karácsonyi ünnepeket és békés, boldog, sikereiben gazdag új esztendőt kívánunk a Lencsési lakótelep és városunk valamennyi kedves polgárának! A közösségi ház munkatársai



CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

- December 2–23., vasárnaponként 13.00–16.00** Mezőmegyeri Arany János Művelődési Ház – Adventi játszóház – A részvétel ingyenes.
- December 3., hétfő 18.00** Andrássy Úti Társaskör – A mi BEUGRÖNK – Beugró: 300 Ft.
- December 4., kedd 10.00** Munkácsy Emlékház Szűrős szőrű bárány – bábjáték óvodásoknak Gabi nagyival a Vörös Szalonban. „Babaszúr” – Régi idők babakonyhái és terítkei játékkiallítás-megnyitó az ebédlőben Miklya Zoltánné gyűjteményéből. A részvétel ingyenes, de előzetes bejelentkezést kérünk november 30-áig: 06-66/442-080.
- December 5., szerda 10.00** Andrássy Úti Társaskör – Mikulás-nap a Bergengócia babaklubban. Dúdolók, ringatók, gyermekdalok cimbalommal, furulyával, síppal, dobbal Paulik László népzeneésszel. Vendégünk a Mikulás. Belépő: 300 Ft/fő, testvéreknek 200 Ft/fő.
- December 5., szerda 17.00** Lencsési Községi Ház – Mikulás-délután az intézményben működő gyermekcsoportok részére. Közreműködik Mészáros Mihály színművész.
- December 6., csütörtök 16.00–17.00** DÖK-MIKULÁS-JÁRÁS a belvárosban.
- December 7., péntek 18.00** Andrássy Úti Társaskör – CSAK-Mikulás – A CSAK városi diáklap szerkesztőségének nyilvános Mikulás-estje
- December 8., szombat 14.00** Meseház – APÁRÓL FIÚRA családi hagyományörző játszóház. A belépés ingyenes.
- December 8., szombat 14.00–18.00** Andrássy Úti Társaskör – MIKULÁS-NAP Mikulással, Évi tündérrel és krampuszokkal óvodásoknak és kisiskolásoknak. Belépő: 500 Ft/fő, családi jegy 4 főtől 1200 Ft.
- CSÖRGŐ DIÓ, MOGYORÓ** – Csemegézősarok: téli élelmiszerek kóstolója.
- JÁTSZÓTÉR** – Hempergőző a picurkáknak: verselgetés, mondókázás, éneklés, „írka-fírka” a krampuszokkal, arcfestés, kutyüzés, ZÖLD KUCKÓ, madárvilág télen, madáretető-készítés, feladványok.
- CITERÁTÓL A DOROMBIG** – a népi hangszereket megszólaltatja Paulik László.
- CSODÁK TERME** – Játék a világgal, a bennünket körülvevő tárgyakkal, kísérletezgetés, logikai furmányok.
- 15.00–15.20** Énekel Évi tündér.
- 17.00–17.30** Napkelte a hegyen – Éneklük a Verszengők.

Támogatóink: Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata
Szervező: Csabagyöngye Kulturális Központ Andrássy Úti Társaskör, 5600 Békéscsaba, Andrássy út 38., tel.: 06-66/527-920, e-mail: zsotermaria@ifi haz.hu, www.ifi haz.hu

BÉKÉSI ÚTI KÖZÖSSÉGI HÁZAK

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

Háromszék házhoz jön...

Székelyföldi kulturális delegáció nyilvános programjai Békéscsabán

December 6-án, csütörtökön

- 18 óra** – Háromszéki Életképek fotókiállítás megnyitóünnepsége.
- 19 óra** – Vargyasi Levente rövidfilmjeinek vetítése.
- 20 óra** – Kerekasztal-beszélgetés Háromszék kulturális életéről.

December 7-én, pénteken

- 9 óra** – Tréfás mesemondó verseny a Meseházban, közreműködik a Fábata együttes.
- 19 óra** – Háromszéki famívesek – Nagy Krisztina filmje (Békési út 24.)
- 20 óra** – FABATKA-koncert (Békési út 24.)

December 8-án, szombaton

- 14 óra** – Apáról fiúra családi hagyományörző műhely a Meseházban (Békési út 17.). Betlehemezés, karácsonyfadíszek készítése gombból, textiltől, fahéjas-diós töltött alma, aprók tánca.
- 19 óra** – Guzsalyas, a Berbécs zenekar táncháza, vendég a Fábata Sepsiszentgyörgyről.

December 10-én, hétfőn 16 órától „Tenyeremre tettem a lelke-met”. Antala Zsuzsanna díjnyertes filmjének vetítése, majd beszélgetés az alkotókkal és a film szereplőivel.

December 12-én, szerdán 19 órától a sepsiszentgyörgyi HEVE-DER banda koncertje és táncház a Békési út 24-ben.

December 10–14. KARÁCSONYI AJÁNDÉKKÉSZÍTŐ HÉT a Meseházban. www.mesehaz.hu

„Áldott karácsonyt, békés, boldog új esztendőt kívánunk!”

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Virtuális városnézés Csabán

2013-ban a legelterjedtebb mobil eszközökön is hozzáférhető lesz a virtuális békéscsabai belvárosi séta turisztikai alkalmazás. A csabai belváros nevezetességei mindenki számára elérhetőek lesznek okos telefonokon és tableteken, előreláthatólag jövő év márciusától. A békéscsabai önkormányzat projektje a Pocket Guide pályázatán nyerte meg ezt a lehetőséget. A Pocket Guide iPhone-okra és androidos mobiltelefonokra letölthető innovatív személyes idegenvezető alkalmazás, magyar fejlesztésű szoftver. Eddig több mint 80 városban érhető el, és az alkalmazást több mint 1 millió felhasználó töltötte le. A békéscsabai önkormányzat sikere a Pocket Guide pályázatán lehetővé teszi, hogy a város által összeállított virtuális sétát a legnagyobb okostelefon-gyártó ingyenesen elérhetővé tegye alkalmazásboltjában, és minden Magyarországon eladott készülékre előre feltelepíti (a részletekről következő számunkban olvashatnak).

Egymillióval támogatja a MOB az Előre centenáriumot

Vantara Gyula polgármesterrel együtt Békéscsabán jelentette be november 24-én Deutsch Tamás, a Magyar Olimpiai Bizottság alelnöke, hogy a szervezet egymillió forinttal támogatja az Előre centenáriumi rendezvényeinek lebonyolítását.

A fideszes politikus találkozott a választókkal, de előtte sajtótájékoztatót is tartott, ahol főként gazdasági kérdésekről beszélt. Szólt arról, hogy az uniós támogatások kapcsán milyen folyamatok zajlanak, s mi a magyar kormány szándéka, célja. Mint ismert, a 2014–2020-as időszakban a kohéziós támogatások csökkentésére mutatókozó szándékok merültek fel, melyek előbb 20, majd 30 százalékról szóltak. Deutsch Tamás elmondta, hogy ezeket a törekvéseket az Európai Parlament képviselőinek 80 százaléka nem támogatja.

– A hétéves, uniós költségvetést nem a segélypolitika, hanem a fejlesztéspolitika kell, hogy jellemezze. A vál-



Deutsch: A következő időszak a fejlesztéspolitikáé

ságból történő kilábaláshoz segítség kell, ami a gazdaság élénkítésében, munkahelyteremtésben kell, hogy megnyilvánuljon. Az uniós költségvetés nem hagyhatja figyelmen kívül a szolidaritás alapelvét – jelentette ki a képviselő.

Deutsch Tamás a következőkben arról beszélt, hogy hazánk gazdaságpolitikáját a pozitív példák között emlegetik az unióban minden nehézség és probléma ellenére.

– A tények azt mutatják, hogy az út, amire a második Orbán-kormány vezette

az ország gazdaságát 2010-ben, jó felé vezet és közelebb visz az unió által is megfogalmazott célokhoz. Ez a helyes út a költségvetési hiány és az államadósság csökkentésére – hallhattuk a fideszes politikustól, aki arra is emlékeztetett, hogy van olyan ország az EU-ban, melyet fél évszázada támogat a kohéziós politika, de ezt nem tudta úgy kihasználni, hogy érezhetően javulnának a mutatói. Ehhez képest Magyarországnak két év alatt sikerült a folyamat irányát megváltoztatni.

Gajdács Emese

Hull a pelyhes... Már öt perce boldog vagyok!

Éppen az orrom elé nézve bukdácsolgattam át a Szent István tér terebélyesedő terepakadályain, és bosszankodtam, hogy megint csupa sár lett a cipőm, amikor megláttam őt. Piros kabátot, piros, nagy bojtú sapkát viselt, zsákjából egy maci kandikált ki, a kezében pedig szaloncukrot szorongatott. Velem ellentétben cseppet sem volt bosszús, és csak úgy suhant a feltorlaszolt kövek, földkupacok között.



Varázslatos jelenség volt. Felszegett fejjel lépdelt az utcalabirintusban, nevetve nyugtázta, hogy milyen gyönyörű a fényben úszó Andrassy út. Amerre csak járt, mosolyt adott ajándékba. Hol a Hull a pelyhest du-dorászta, hol a szembejövő gyerekeket figyelte, hol csak kacagott, és gurgulázó kacagásával áttörte a téli szürkesség falát. Egyszerűen muszáj volt visszamosolyogni rá, muszáj volt továbbadni a frissen szerzett örömet, és egy pillanatra elmerülni abban, milyen jó is volna kicsit megint gyerekek lenni.

Esténként kinyitni egy-egy ablakot az adventi házikón, és napról napra jobban várni a csodát. Úgy hinni a csoda bekövetkeztében, úgy bízni a jövőben, ahogy csak a tiszta, gyermeki lélek tud. Vagy talán még mi is?

Öt perce találkoztam a piros kabátos, virágos tornazsákos kislánnyal, aki édesanyjának bizonygatta, hogy a Mikulás a felnőtteket is szereti, és anyukája is biztosan kap valamit tőle, mert nagyon jó anya. Öt perce láttam őket, és már öt perce boldog vagyok. Nem bukdácsolok leszegett fejjel, inkább gyakorlom a buckákon suhanást és persze várom a csodát.

Mikóczy Erika

SZÉCHENYI TERV

Könyvtári hálózat fejlesztése a Keményben

A Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola, mint kedvezményezett, az otthonról is könnyedén elérhető, interaktív, kétnyelvű, web-alapú szolgáltatással, on-line kölcsönző modullal, elektronikus katalógus kialakításával (OPAC), időszaki és helytörténeti dokumentumok feldolgozásával, valamint kulturális és közhasznú tartalmakkal modernizálja könyvtári hálózatát.

Együttműködő partnerei a Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskola, valamint a Békés Megyei Tudásház és Könyvtár.

A több mint 7 millió forint összegből megvalósuló projekt keretében fejlődik a könyvtárhasználók olvasási és digitális kompetenciája. Az iskola könyvtára a modernizáció eredményeként a jövőben biztosítja a minőségi oktatáshoz való egyenlő hozzáférést, segíti a tudatos könyvtárhasználóvá nevelést, javítja az oktatási intézményrendszerek közötti együttműködést, és segítő szolgáltatásainak fejlesztésével hozzájárul az egész életen át tartó tanulás folyamatához.

A projekt célcsoportja: az ifjúsági korosztály 9–10. évfolyama
A megvalósítás időtartama: 2012. IV. negyedév–2013. IV. negyedév
Pályázati azonosító: TÁMOP-3.2.4.A-11/1-2012-0043 – „Tudásdepó Expressz – A könyvtári hálózat fejlesztése a Keményben az élethosszig tartó tanulás érdekében”
Támogatás összege: 7 082 245 Ft



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

Tudásdepó expressz a Keményben

Fejlesztik a könyvtári szolgáltatásokat

Több mint hétmillió forintot nyert a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola a könyvtári hálózat fejlesztésére, az iskolai könyvtár forrásközponttá alakítására, a könyvtári szolgáltatások bővítésére és összehangolására, valamint az esélyegyenlőség biztosítására az élethosszig tartó tanulás érdekében.

A támogatással megvalósuló fejlesztés a 9. és a 10. évfolyam diákjainak jelent majd hathatós segítséget. Az együttműködő partnerek között ott találjuk a tudásházat és a Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Közgazdasági Szakközépiskolát is. Minderről Skultéiné Barna Anita igazgatója szólt a nyitó-

rendezvényen, aki örömmel jelentette be azt is, hogy egy másik pályázaton további 5,5 millió forintot nyert az iskola infrastruktúrafejlesztésre. Rakonczás Szilvia, a megyei tudásház könyvtárvezetője köszönetet mondott a projekt felvállalásáért, megvalósításáért. Kiemelte azt is, hogy a diákok számára látványos



Skultéiné Barna Anita újabb nyertes pályázatot jelentett be

tartalmi és informatikai megújulást jelent a fejlesztés. A projekt részleteit Mazán Márta könyvtáros, projekt-

vezető ismertette, a Kemény Gitárklub pedig még hangulatosabbá tette a rendezvényt.

Vándor Andrea

Megkezdte tevékenységét a Civil Információs Centrum

A napokban kezdte meg tevékenységét a Civil Információs Centrum (CIC). „A civil kapcsolatok és a partnerség erősítése Békés megyében” projekt gazdája – az orosházi székhelyű Jótékonyági Nőegylet Egyesület – uniós (ÁROP-1.1.14) pályázati forrásból indította el a megyei programot, ami 2014. december 31-éig tart. A CIC (az új civil törvényben meghatározott célok szerint) szakmailag támogatja a civil szervezetek működését, erősíti fenntarthatóságukat, szakmai tanácsadást nyújt több civil szférát érintő területen, segít az új jogszabályok közti eligazodásban és a kapcsolatépítésben.

A Békés megyei Civil Információs Centrum a kapcsolatfelvételt még a nyáron megkezdte a megyénkben működő civil szervezetekkel. Adatokat gyűjtöttek a működő egyesületekről, frissítették az elérhetőségüket, kapcsolatba léptek azok vezetőivel. Kinyilvánították együttműködési szándékukat.

– Az elmúlt hónapokban már megyénk nagyobb részét bejártuk, felvettük a kapcsolatot a települések civil szervezeteivel. Novembertől az adatbázisunkban szereplő civilek felé elindítottuk a hírlevél-szolgáltatásunkat. Havonta kapnak hírlevelet a legfrissebb, legaktuálisabb hírekről azon civilek, melyeknek ismerjük az e-mail

címét. Emellett valamennyi megyében működő egyesületnek, alapítványnak ingyenesen igénybe vehető képzésekkel, tájékoztatókkal kívánunk segíteni. Az idei évre tervezett képzéseket már ebben a hónapban elkezdtük Félévente kistérségi szinten szervezünk képzéseket pénzügyi, jogi és pályázati témakörben – mondta Andrea, a Civil Információs Centrum irodavezetője.

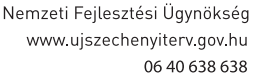
A civil szervezetek képviselői előzetes időpont-egyeztetés után személyesen is megkereshetik a CIC munkatársait Orosházán a Pacsirta utca 8. szám alatt, Békéscsabán pedig a Szent István tér 9. szám alatt, ahol széles körű információra számíthatnak. Mindkét irodában a hónap első hétfőjén nyílt napot tartanak. Azonban, aki nem teheti meg, hogy személyesen keresse fel az iroda munkatársait, telefonon és elektronikusán is kérhet segítséget: +36-30/567-2353, www.recic.hu, civilbekes21@gmail.com.

Vállaljuk terménydarálók, szivattyúk javítását, villanymotorok tekercselését, sürgős esetben 48 órán belül.

Villanymotorokat veszek állapotól függetlenül 140 Ft/kg-os áron.



Sztator Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/ 223-5474



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZÁG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

KÖZTISZTASÁGI RENDELETTERVEZET

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének .../2012. (.....) önkormányzati rendelete a köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) önk. rendelet módosításáról

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében adott felhatalmazás alapján, a hulladékgazdálkodásról szóló 2000. évi XLIII. törvény 23. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva, a következő rendeletet alkotja:

1. §

A köztisztaság fenntartásáról és az egyes közszolgáltatások kötelező igénybevételéről szóló 31/1998. (XII. 17.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) 5. § (6) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„(6) A közszolgáltatási díj megállapításánál ingatlanonként 1 db 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet heti egyszeri ürítését kell figyelembe venni, és a közszolgáltató az ennek megfelelő közszolgáltatási díjat a közszolgáltatás igénybevételére kötelezettek részére köteles kiszámlázni mindaddig, amíg ettől eltérő szerződés megkötésére nem kerül sor.”

2. §

A Rendelet 5. § (7) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

„(7) A közületek által külön gyűjtött szilárd települési hulladék közszolgáltatási díját a rendelet 1. sz. melléklete tartalmazza. Közületi hulladékot a keletkező hulladékmenyiségre vetített áron lehet elszámolni. A termelési hulladék szállítási díja szabadáras.”

3. §

A Rendelet 5. §-a a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) A közszolgáltatási díj megállapítása 1 db 80 literes hulladékgyűjtő edényzet heti egyszeri ürítése alapján történik és a közszolgáltatási díjat ennek alapján köteles megfizetni az a közszolgáltatás igénybevételére kötelezett háztartás, amely:

- a kommunális szilárd hulladék gyűjtésére használt edényzetét a közszolgáltatással érintett ingatlanon belül vagy a más jogszabályban meghatározottaknak megfelelően közterületen kialakított zárható tárolóban tárolja,
- nyilatkozik arra vonatkozóan, hogy az általa termelt hulladék átlagos mennyisége egy hétre vetítve nem haladja meg a 80 litert;
- a közszolgáltatónál nem áll fenn tartozása a hulladék-szállítási közszolgáltatással összefüggésben,
- a közszolgáltatóval írásban szerződést köt,
- az igénylés benyújtásakor (szerződéskötéskor) bemutatja a szolgáltató gyűjtőjáratához illeszthető szabványos 80 literes edényzet vásárlásáról szóló számlát, amely tartalmazza az igénylő nevét és címét, ahol a gyűjtőedényzetet használni fogja,

- a vízszolgáltató igazolása vagy bemutatott számla alapján az ingatlanon felhasznált víz mennyisége az igénylést megelőző három hónap vonatkozásában nem haladja meg a 4 m³-t egy hónapra vetítve.”

4. §

A Rendelet 5. §-a a következő (9) bekezdéssel egészül ki:

„(9) Amennyiben a 80 literes edényzet használatára jogosult ingatlantulajdonosnál/használonál olyan változás következik be, amely alapján nagyobb űrméretű edényzet használata indokolt, köteles haladéktalanul bejelenteni a szolgáltatónak.”

5. §

A Rendelet 5. §-a a következő (10) bekezdéssel egészül ki:

„(10) Ha közszolgáltatás igénybevételére kötelezett a Szolgáltató felé a valóságnak meg nem felelő adatot közöl és ennek következtében az átadásra kerülő hulladék mennyisége rendszeresen meghaladja a szerződésben rögzített gyűjtőedények űrtartalmát, a Szolgáltató – az ingatlantulajdonos megkeresésével egyidejűleg – jogosult a tényleges mennyiségű hulladéknak megfelelő űrtartalmú edényre cserélni az eredeti gyűjtőedényt, illetve jogosult megemlíni az ürítési gyakoriságot vagy a gyűjtésre átadott gyűjtőedények számát, és a számlát ennek alapján benyújtani.”

6. §

A Rendelet 5. §-a a következő (11) bekezdéssel egészül ki:

„(11) Az a közszolgáltatás igénybevételére kötelezett, aki a 80 literes edényzet használatára úgy szerez jogosultságot, hogy nem a valóságnak megfelelő adatot közöl és ez igazolódik, elveszíti a jogosultságát és nem kezdeményezhet új eljárást a 120 literesnél kisebb űrméretű edényzet használatának engedélyezésére és a 120 literesnél kisebb űrméretű edényzetre vonatkozó díj megállapítására. Azokról, akik a közszolgáltatás igénybevételével összefüggésben visszárlást követnek el, a szolgáltató köteles nyilvántartást vezetni.”

7. §

A Rendelet 5. §-a a következő (12) bekezdéssel egészül ki:

„(12) Amennyiben a hulladékgyűjtő edényzetet tulajdonosi közösség használja, úgy a közösség a közösen használt edényzet(ek) minimális összűrtartalmát köteles az egyes ingatlanokra meghatározott minimális űrtartalom szorzata és a begyűjtési gyakoriság hányadosaként megállapítani. Az így számított összűrtartalmat a szolgáltatás keretében alkalmazott – 80 literes, 120 literes, 240 literes, 1100 literes – szabványos edényzettípusok legcélszerűbb kombinációjával biztosítani kell.”

8. §

A Rendelet 5. §-a a következő (13) bekezdéssel egészül ki:

„(13) A hulladékgazdálkodási közszolgáltatással összefüggésben más jogszályokban megállapított díjakat a Rendelet mellékletében meghatározott díjak nem tartalmazzák.”

9. §

A Rendelet 1. számú melléklete helyébe e rendelet 1. melléklete lép.

10. §

Ez a rendelet 2012. december 28-án lép hatályba.

Vantara Gyula
polgármester

Dr. Szvercsák Szilvia
jegyző

Szilárd települési hulladékszállítás közszolgáltatási díjai 2012. december 28-ától

LAKOSSÁGI SZILÁRDHULLADÉK-SZÁLLÍTÁS

- 80 l-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 295 + áfa
- 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 370 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 402 + áfa
- 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 732 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 795 + áfa
- 1,1 m³-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 3 346 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 3 614 + áfa
- Zsákos hulladékgyűjtés Ft/ürítés 370 + áfa
- 3 m³-es edényzet, ürítés heti kétszer, szolgáltató edényzetéből szükség szerinti mosással Ft/ürítés 13 850 + áfa

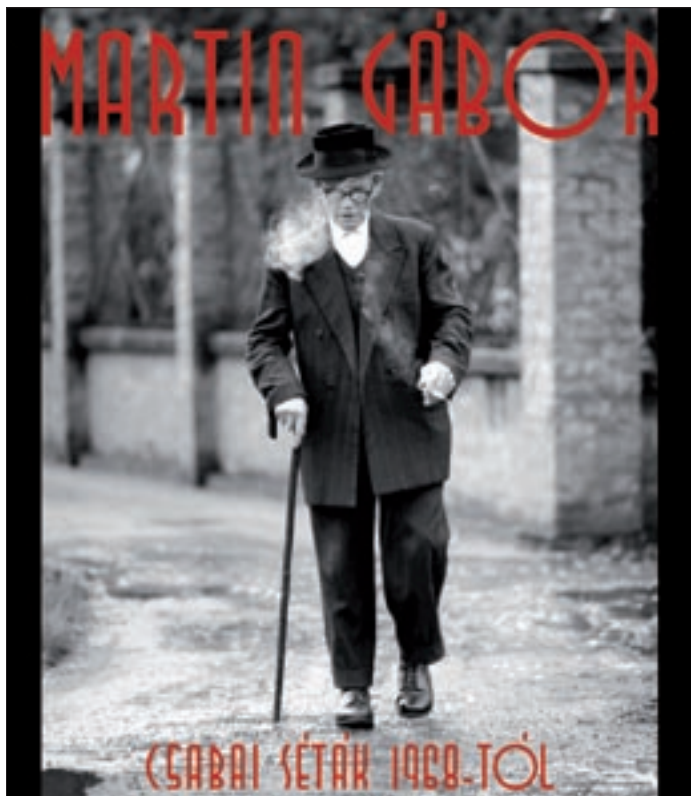
KÖZÜLETI HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

- 110 l-es hulladékgyűjtő edényzet
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 685 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 819 + áfa
- 120 l-es hulladékgyűjtő edényzet
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 685 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 843 + áfa
- 240 l-es hulladékgyűjtő edényzet
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 874 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 1 079 + áfa
- 1,1 m³-es hulladékgyűjtő edényzet:
 - megrendelő edényzetéből Ft/ürítés 2 606 + áfa
 - szolgáltató edényzetéből Ft/ürítés 3 252 + áfa
- 5 m³-es konténer szolgáltatási díj Ft/ürítés 5 709 + áfa
- Edényhasználati díj Ft/hó/db 3 980 + áfa
- Edényzettel nem rendelkező közületek (kisvállalkozók) hulladékszállítási díja Ft/ürítés 740 + áfa

HULLADÉKELHELYEZÉS ÉS -KEZELÉS

- Törmelék Ft/t 551 + áfa
- Nyesedék, lom Ft/t 551 + áfa
- Lakosság által beszállított nyesedék, lom Ft/t 480 + áfa
- Kommunális hulladék Ft/t 7 287 + áfa
- Lakosság által beszállított kommunális hulladék Ft/t 6 957 + áfa
- Termelési hulladék Ft/t 8 736 + áfa
- Föld (max.: 20% törmeléket tartalmazhat) díjtalan

Csabai séták 1968-tól



A kötet 21 x 21 cm-es, 144 oldalas, 142 színes és fekete-fehér képet tartalmaz, keménytáblás, igényes nyomdatechnikával készült „könyvékszer”. Az ára 2990 Ft, kapható: Progresszív Nyomda Bcs., Erkel u. 2., Littera Könyvesbolt, Andrassy út 6., Jankay Galéria, Csaba Center 3. em.

Tizenegy éves a Center



Tizenegy éves lett idén a Csaba Center, ezt egy két-napos programsorozattal ünnepelte meg a bevásárló-és szórakoztató-központ.

– A Csaba Center presztízse az elmúlt 11 évben jelentősen megnőtt, az eddig elvégzett munka mára meghozta az eredményeket, mint az látható is – mondta Hrabovszki György igazgató. A központ 2001-ben 33 üzlettel indult, mára már közel

130 egységgel működik. A napokban újabb üzletekkel bővül a kínálat: az első emeleten a Top Stock – világmárkák kifutó termékeinek üzlete –, a földszinten pedig hamarosan, a Deichmannal szemben, a CCC Cipőüzlet várja a lábbelik szerelmeseit.

Az idei, tizenegyedik születésnapot sztárvendégekkel és meglepetésekkel teli, fergeteges hangulatú programsorozattal ünnepelték november 23-24-én.

XVIII. Országos Tervezőgrafikai Biennále

Mintegy kétszáz alkotást vonultat fel a XVIII. Országos Tervezőgrafikai Biennále. A megnyitón Szepes Hédi művészettörténész Czakó Ferencet idézte: „Ahol a művész kilép a l'art pour l'art dogmájából, elfogad valamilyen korlátozást, az alkalmazkodó művészet útjára lép.”

A kiállításra közel 500 pályamű érkezett. A szakmai zsűri 300 alkotást tervezett bemutatni, ebből 200-at láthat

a közönség: a múzeum két termében és a tudásházban december 14-éig. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma díját Nagy Áron és Gryllus Ábris, a Magyar Művészeti Akadémia díját Felsmann Tamás és Felvidéki András, Békéscsaba díját Láng Anna, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége Konecsni életműdíját Sára Ernő grafikusművész kapta.

Vándor



Békéscsaba díját Láng Anna vette át Kiss Tibortól

A tudomány és a művészet

Konferencia és Czeizel-könyvbemutató

A Szegedi Akadémiai Bizottság megyei tudományos egyesülete a Pedagógiai Társaság és a tudásház által november 17-én rendezett konferenciát a színházban. Túríné Kovács Márta osztályvezető köszöntötte a megjelent pedagógusokat és az érdeklődőket, akik eljöttek Arany János és Petőfi hívó szavára, akiknek fontos, hogy a tudomány eredményeit megismerjük, és népszerűsítsék, valamint, hogy a művészet értékeit közvetítsék. Felelősségüket Szent-Györgyi Albert Imájával támasztotta alá: „E drága bolygót adtad nekünk lakóhelyül, Rejtett, titkos kincsekkel tele...”

Az előadók a tudomány és a művészet klasszikus és kortárs értékeit vonultatták fel azzal a céllal, hogy népszerűsítsék és közvetítsék a magyar nyelv és irodalom, a művészetek kincseit. Irodalmunk géniuszei közül Arany és Petőfi levelezésébe is bepillanthattunk *Liszi Melinda* és *Nagy Róbert* színművészek segítségével, Czeizel Endre előadása pedig ismét nagy sikert aratott. Czeizel Endre „A magyar matematikus géniuszek – tények és rejtélyek” címmel mutatta be kötetét tavaly Békéscsabán. A neves genetikus idén új könyvvvel jelentkezett.

– *Szinte már megszoktuk, és várjuk évente az új kötetet. Lejújabb könyve a „A magyar költőgéniuszek sorsa” címet viseli. Honnan jött az ötlet az új könyv megírásához?*

– Nem az én ötletem volt: 2000-ben adta ki a

Galenus Kiadó a „Költők-Gének-Titkok” című könyvem, jelezték, hogy szívesen kiadnák újra. A magyar költőgéniuszek szomorú sorsát megismerve, 2001-ben írtam egy másik könyvet „Aki költő akar lenni, pokolra kell annak menni?” címmel. Most e kettőből készítettem egy új változatot.

– *Kik a kedvenc költői, és miért?*

– Amikor megismertem a magyar költő-géniuszek sorsát, mindegyiket megszerettem. Mégis, számomra József Attila a legfontosabb, borzasztó sorsa miatt is. Ráadásul sikerült magyarázatot találnom arra is, hogy a „költő szerelme miért szalmaláng”. Vörösmarty és Pilinszky művészetét is megrendítőnek tartom.

– *Költőóriásaink családfakutatása sok érdekességet, titkot és rejtelmet tartogat.*



Dr. Czeizel Endre kedvenc költője József Attila

Megosztana olvasóinkkal néhányat?

– A magyar költők életének megismerése döbbenetes erővel igazolta szörnyű sorsukat, amely a társadalmi értetlenség és önártásuk eredőjeképpen a vártnál korábbi halálukhoz vezetett. Ők Arany János szülősgazdájának költői példáját követték: ha már a jég úgys elverte a termést, akkor ők is hozzájárultak elpusztításukhoz. A magyar költő-talantumok nagysága vetekszik a legismertebb nemzetközi ikonokéval, csak az a gond, hogy a versfordítás sohasem adhatja vissza az eredetét, szemben a prózával. Rajtunk, magyarokon kívül ezért nem igazán ismerik poétáinkat.

– *Mit takar, és hogyan kell elképzelnünk a „gejzír-moddelt”?*

– Tizenhat magyar költő családfaelemzését végeztem el, nekik költő elődjük és költő utódjuk sem volt a családban. Elég Petőfire vagy József Attilára utalni. Petőfi Sándor szlovák szülei számára a költészet ismeretlen világ volt, gyermeke Zoltán pedig korán meghalt. Ugyanez mondható el a gyermekeken József Attila román édesapjáról és kun édesanyjáról. Ők a „semmiből” jöttek, az egekbe törtek, majd visszatértek a „semmibe”, éppen ezért éreztem a gejzír-modell megnevezést rájuk találónak.

Vándor Andrea

Királyaink a múzeumban

Panoptikum: Gézától Mátyásig

A „Magyar királyok panoptikuma” tizennégy királyunk, egy fejedelmünk és egy kormányzónk életnagyságú viaszszobrával nyújt lenyűgöző látványt a Munkácsy múzeumban, ahol nemrégiben nyílt meg a rendhagyó kiállítás. A panoptikum „tagjait” *Szenográdi Péter* történelemtanár mutatta be.

Elmondta, hogy valószínűleg ugyanezen jeles történelmi személyiségeinket válogatta volna be. Kiemelte a királyok sorából a két „kukktojást”, akik ugyan nem voltak királyok, ám a magyar történelem jeles alakjai: nevezetesen Géza fejedelem és Hunyadi János kormányzó. Múzeumpedagógiai értelemben egyetértett a tárlat rendezőjének, *ifj. Pál Ri-*

chárdnak, az Arkona Trade Kft. tulajdonostársának válogatási szempontjaival, mivel a tárlat nem titkolt célja, hogy ne csak kiállításként funkcionáljon, hanem az iskolai oktatás kiegészítéseként, rendhagyó történelemórákkal szolgáljon a szervezetten érkező csoportok számára. Géza fejedelemtől az Árpád-házi királyokon át egészen az Anjou-házi uralkodókig vonultatja fel a tárlat a magyar történelem több mint fél évezredét, Géza fejedelemtől (972) egészen 1490-ig, Mátyás király haláláig bezárólag. A látogatók a királyi család-fakkal, címertannal is megismerkedhetnek, zenés audio tárlatvezetés, filmvetítés teszi teljessé az élményanyagot.

V. Andrea



Rendhagyó történelemórákat is lehet itt tartani

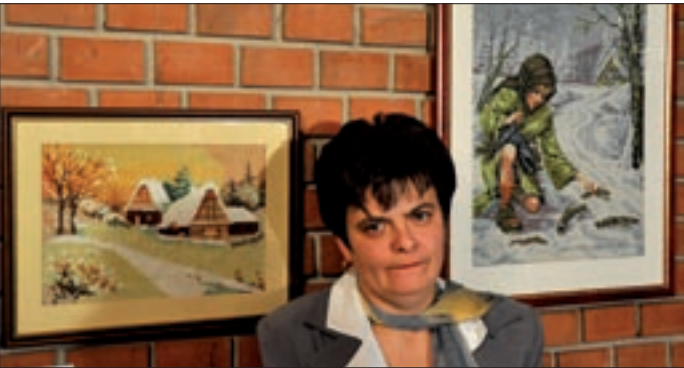
Judit nem ismer lehetetlent

„Csak találni kell valamit, ami örömet okoz”

Aki próbálkozott valaha gobelinvarrással, tudja, milyen igen-igen aprólékos dolog a pici öltésekkel kivarni egy egész képet. Türelemjatek, de egyben kreatív, varázslatos kézimunka is, Nyíri Judit lelkesedése és képei láttán legalábbis ez az érzés keríti hatalmába a nézőt. Juditnak a Lencsési Községi Házban láthattuk a gobelinjeit, a vele való találkozás pedig megerősítette mindnyájunkban, hogy a **Pető Intézet egykori lakója, a születésekor agyvérzést elszenvedett kedves hölgy számára nincs lehetetlen.**

Judit a harmincas éveiben jár, mozgásában akadályozott, mindkét keze sérült, és ahogy fogalmaz, korábban nem szívesen szólt idegenekhez, mert nem mindenki értette meg a beszédét. Ma már nyitottabb, a kiállításán egészen meghatódott azon, milyen sokan voltak kíváncsiak a munkáira és persze rá. Még a Pető Intézet konduktora, *Heim Sarolta* is elfogadta a meghívást, és úgy fogalmazott: neki és az egész intézetnek dicsőség, hogy egykori tanítványuknak gobelinkiallítása nyílt.

– Apai nagyanyám mindig sokat himzett, amikor már idősnek érezte magát ehhez, megkérdezte, hogy lenne-e kedvem gobelint varrni. Gondoltam, megpróbálom. Elein-



Apai nagyanyja ösztönözte a gobelinkészítésre

te nem tudtam befűzni a tűbe a cernát, annyira remegett a kezem, mindig segítséget kellett kérnem. Volt olyan kép is, amit félretettem azzal, hogy ezt én nem tudom kivarni, de aztán később elővettem, újra nekiültem, és elkészültem. Édesanyám mindig azt mondta, hogy számomra nincs lehetetlen, így hát nem adtam fel. Igaz, amit másnak pár hétig tart kivarni, azzal én pár hónap alatt készülök el, de a kézimunka kikapcsol, örömet lelem benne. A finommozgás pedig jót tesz a kezemnek, ma már rutinosan megy a befűzés, a varrás – mondta mosolyogva Judit, és hozzátette, hogy nagyon sokat köszönhet édesanyjának és édesapjának (*Nyíri Józsefné, Nyíri József*), akik mind a mai napig a támaszai, segítői. Hálás a Pető Intézetnek is, ahol kisgyermekként megtanították arra, hogyan is lehet önálló.

Nyíri Józsefné beszélgetésünk közben büszkén nézi a lányát, elmondja, hogy Judit a születése pillanatában kapott agyvérzést, de ez csak egyéves kora után derült ki. Jártak orvostól orvosig, 1980-ban kerültek a Pető Intézetbe, ahol három évig tanították lányát. Később Judit egészséges gyerekekkel együtt járt iskolába, még ott kezdett makramé virágtartókat készíteni, aztán következtek a szálkihúzásos terítők, pár éve pedig a gobelin.

Judit sérült kezével egészen csoda dolgokat készít, és otthon is szinte mindent megcsinál. Nem panaszkodik, summázásként pedig az javasolja minden egészséges és sérült embernek, hogy találjon olyan tevékenységet az életében, ami örömet okoz, és akkor biztosan boldog lesz.

Mikóczy Erika

A digiporámákat nyilvános vetítésen mutatták be

A Csabagyöngye Kulturális Központ Lencsési Községi Háza és a Márvány Fotóműhely immár hetedik alkalommal rendezte meg nemrégiben igen népszerű digiporáma-fesztiválját.

Az idén 23 alkotótól 37 pályamű érkezett Budapestről, Gyöngyösről, Debrecenből, Leányfaluról és természetesen Békéscsabáról is. Felvidékről egy pályázó volt. Mint azt *Takács Pétertől*, a ház vezetőjétől megtudtuk, maximum ötperces alkotásokkal lehetett nevezni szabadon választott témában, és elektronikus adathordozón kellett benyújtani a műveket. A szakmai zsűri – Győri Lajos, a Mafosz elnöke, *Szóke János* fotóművész és *Gál Csaba*, a Csaba Tv szerkesztője – az első helyezést a nyíregyházi *Baloghné dr. Kovács Matildnak* ítélte oda Búcsú című alkotásáért. A második a debreceni *Kocsis István*



Győri Lajos, a Mafosz elnöke köszönti Bazsó Imrét, a Márvány Fotóműhely tiszteletbeli elnökét

V. Andrea

„Terra incognita”

A Jankay Gyűjtemény és Kortárs Galéria kortárs kiállítótermébe várták az érdeklődőket november 23-án *Szurcsik József* Munkácsydíjas képzőművész „Terra incognita” című kiállításának közönségtalálkozójára.

A vendégeket *Köles-Varga Edina* igazgató köszöntötte, *Túríné Kovács Márta*, Békéscsaba polgármesteri hivatala oktatási, közművelődési és sportosztálya vezetőjének üdvözlését is tolmácsolva. A közönség sok mindent megtudhatott *Szurcsik József*ről. A moderátor *Nagy T. Katalin* művészettörténész volt, aki igazi meglepetésként diavetítéses beszámolóval is készült: a művész ifjú korától követhettük végig egy csodálatos alkotó pálya állomásait, mérföldköveit. A szegedi Tömörkény gimnázium meghatározó szerepe, később a főiskolás évek, s *Szurcsik József* teljes életútja kirajzolódott a hallgatóság előtt. A művész eredetileg szobrásznak készült, ám az élet más feladatot adott neki. A zene és a művészetek érdekes szimbiózisára is fény derült a közönségtalálkozó során, hiszen a művész több zenei és performance csoport alapító tagja is volt, ezek az Art Reaktor, a Creutzfeld Jakob's Syndicate, a Tapasztalt Ecsetek és a Benedict First.

V. A.



CSABAGYÖNGYE
KULTURÁLIS KÖZPONT

TUDÁS, ÉLMÉNY

Januárban nyílik a Csabagyöngye

Új időszámítás kezdődik a város kulturális életében

Öt év után, az Agóra program keretében épült meg városunkban a Csabagyöngye Kulturális Központ, a megyeszékhely és a dél-alföldi régió legmeghatározóbb, komplex közművelődési és kulturális feladatokat ellátó intézménye.

A nagyközönség először 2013. január 22-én, a magyar kultúra napján ismerkedhet meg az egykori ifjúsági ház helyén álló, impozáns épülettel. Lapunk olvasóit Szenté Béla igazgató kalauzolásával mi már most „körbevezetjük” a házban.

A Csabagyöngyéről szólva Vantara Gyula polgármester a régmúltra is visszautalt:

– 1879-ben adták át a közadakozásból felépített Jókai színházat, az Alföld első kőszínházát, 1914-ben készült el a Munkácsy Mihály Múzeum szintén közadakozásból. Az utóbbi években több hasonló léptékű jelentős beruházással gazdagodott városunk, ilyen volt például a szennyvíztisztítás és -csatornázás fejlesztése,



Vantara Gyula: Új szemléletet kell meghonosítani a kulturális életben

folyamatban van a belváros-rehabilitáció, amelynek eredményeképpen új, reprezentatív főtér kap a város, a Szent István tér az egész megye szíve lesz. A következő állomás a Csabagyöngye Kulturális Központ átadása – fogalmazott a polgármester, aki azon reményének is hangot adott, hogy a házat sikerül majd értékes, színvonalas, sok em-

bert idevonzó programokkal megtölteni. Vantara Gyula lapunknak elmondta: új szemléletet kell meghonosítani a város közművelődési, kulturális életében. Ennek fontos része, hogy az intézmények, így a Csabagyöngye, a színház, a bábszínház, a múzeum és a könyvtár programjait összehangolják, hogy azok egymást erősítsék, akár egy-

másra épüljenek. Ezt egy háromfős csapat koordinálja majd a jövőben.

– 2013. január 22-én, a magyar kultúra napján pedig a régió polgárai birtokukba vehetik a Csabagyöngyét. Attól a naptól kezdve új időszámítás kezdődik Békéscsaba, Békés megye és a régió kulturális életében – mondta a polgármester.



Kék és fehér fények világítanak



A Csabagyöngye-központ épülete nemcsak nappali világosságban, de szürkület után is csodálatos látványt nyújt. Köszönhető ez a megvilágításnak és az esztétikus környezetnek. Az üvegfalakon visszatükröződő fények is bizonyára sok nézelődőben hagynak majd emlékeket

Pázsit és virágok a teraszon



A tetőkert különleges színfoltja a háznak. Annak, aki feljut ide, gyönyörű kilátásban lehet része. Körbe is sétálhat, s akár megpihenhet egy padon, így nézelődve a fűvesített, apró cserjékkel, örökzöldekkel díszített kertben. A sétány végigfut az épület Élővíz-csatorna és Széchenyi utca felőli oldalán

Az üvegfalak átláthatóvá teszik a házat



Ha szembefordulunk a Csabagyöngye főbejáratával, már el is képzelhetjük Stark Adolf békéscsabai vaskereskedését, az állt itt ugyanis egykoron. Nem véletlen tehát, hogy az intézmény éppen az általa nemesített szőlőfajta nevét viseli, a levélforma pedig jelképként bukkan fel a ház több pontján. A homlokzat jobb oldalán például a békéscsabai művésztanár, Prisztavok Tibor által megformált levél láthatjuk bronzba öntve, kicsit odébb a tervek szerint egyszer majd Stark Adolf emléktáblája lesz látható.

Az épület kívülről is impozáns, a sok üvegfelület szépen tükrözi vissza a környező házakat és az Élővíz-csatornát. Tavasszal már a teraszok is élettel telhetnek meg, akárcsak a csónakkikötő. A Széchenyi utca felől található főbejárat előtt díszburkolattal ellátott

tér fogadja az ideérkezőt. Ez a helyszín alkalmas arra, hogy nagyobb rendezvényeken a résztvevők „kitelepüljenek” a szabadba. A központ adottságainál fogva tökéletesen alkalmas kiállítások, vásárok, tanácskozások, koncertek, sajtótájékoztatók, gyermek- és családi programok, tréningek, képzések, bálók, esküvők és különféle céges, vagy privát események megrendezésére, lebonyolítására. A parkolás sem jelent már gondot, hiszen az épület körül és közvetlen közelben számos helyen megállhatnak az autók, a kerékpárosok számára pedig tárolókat állítottak fel.

Éjszaka is ragyog a ház a körös-körül elhelyezkedő lámpáktól. Mint megtudtuk, a biztonságot olyan, 16 egységből álló kamerarendszer szolgálja, mellyel kívülből nyomon követhető, mi történik az egyes szinteken.

Földszint – mozgatható színpad és nézőtér



A földszinti fogadótér tágas, jókora recepciós pult várja itt a látogatókat, akik egyszerre akár kétezernél is többen lehetnek e falak között. Lent kapott helyet a Békéstáj Galéria is.

Ugyancsak itt találjuk az ezer négyzetméteres Agóra multifunkcionális termet, ahol egyszerre akár ezer ember is tartózkodhat. A hely alkalmas konferenciák, nemzetközi táncversenyek, szalagavatók, bankettek megtartására, a mobilfal elhúzásával pedig újabb térrel növelhető, szomszédságban van ugyanis a hangversenyterem a lebontható és áthelyezhető nézőtérrel is.

Ha a szervezők minden lehetőséget kihasználnak, akár 1200 négyzetméter

egybefüggő teret is létrehozhatnak, így még autókiallításnak is nyugodtan otthont adhat a Csabagyöngye. A díszletek, felszerelések ki-be pakolása akadálytalanul biztosított az épület technikai (hátsó) bejáratán keresztül, mely teherautóval megközelíthető. Az Agóra terem felett üvegkupola enged be a fényt, de akár teljes egészében el is sötétíthető a jókora helyiség. A hangversenyteremben a nézőtéri részen, a professzionális zenéi élmény érdekében, íves, mennyezeti, befüggesztett hangvetők vannak, míg a színpadon a tökéletes zenekari hangzás biztosítására, a hátfal előtt mozgatható hangvető panelsor készült.

A legkorszerűbb technikai megoldások valóban azt szolgálják, hogy több funkciót is betölthessenek a terek, s a közönség is kényelmesen érezze magát itt.

KÖZÖSSÉG, ALKOTÁS

CSABAGYÖNGYE
KULTURÁLIS KÖZPONT

Pataki, Gubis és Vágréti terem

Az egykori ifjúsági ház felújított és kibővített, többszintes épületében kaptak helyet az irodák, a képzésekhez, társaskörök, művészeti csoportok összejövetelihez, próbáihoz szükséges helyiségek is.

Négy terem négy híres csabairól neveztek el. Pataki László rovásírás-kutató nevét viseli egy 12 fős, exkluzív tárgyaló, mellette van a Gubis Mihály képzőművészről elnevezett, speciálisan kialakított oktatóterem, melyet fogytékkal élők is használhatnak, s ahol a falakat majd a békéscsabai alkotó képei díszítik. Ide kerekesszékesekkel is be lehet jönni, s a felszerelés biztosítja az érzékszervi károsodással élők oktatásának feltételeit is.

Vágréti János festőművészről egy 12 fős helyiséget neveztek el, mely ideális megbeszélések, tréningek lebonyolítására. Az intézmény nevét adó Csabagyöngye szülő nemesítőjére, Stark Adolfról akkor is emlékezhetünk, amikor belépünk a 35 fős, tréningek megtartására is alkalmas, igényesen kialakított előadóterembe.



A tükrös teremben minden adott a táncosok gyakorlásához

Számos kisebb és nagyobb helyiség vár arra, hogy a művészeti csoportok, önkéntes polgári (civil) szervezetek töltsék meg élettel. Ilyen például a tükrös terem, ahol minden adott a táncosok vagy színpadi produkciók gyakorlásához, a második emeleten pedig egy 115 négyzetméteres, speciális sportpadlóval ellátott helyiség található, mely a próbák

mellett akár konferenciáknak is otthont adhat, vagy gyülekezőtér lehet.

A házban található egy multimédiás műhely, mely felszereltsége okán alkalmas profi hangrögzítésre, álló- és mozgóképi felvételek rögzítésére, interaktív kommunikációra, akár helyi zenekarok, előadók demofelvételeinek előállítására. A negyedik emeleten azok az

irodák találhatók, amelyekbe a Községi Művelődési Szolgálat, valamint helyi, civil szervezetek tagjait várják. Említést érdemel még a Kölyöksziget, itt a legkisebbek tölthetik el idejüket, de a szülők is lehetőséget kapnak arra, hogy kulturált körülmények között etethessék meg, tehessék tisztába szükség esetén a csemetéiket.

Munkácsy képeinek
színvilága a falakon

Az új kulturális központ valóban Csaba gyöngye lehet, sőt nyugodtan mondhatjuk, lett is, hiszen amellett, hogy technikailag rendkívül korszerű, még igen szép is. A belső terekben mindenhol elegáns színvilággal találkozunk, sok helyen a mély bordó uralkodik, hozzá illő, finom pasztellszínekkel párosulva. A ház jelképe, a szőlőlevél itt is, ott is feltűnik, így például a hangversenyteremben finom stukkóként, illetve a székek némelyikén, de a folyosókon is találkozhatunk a levélkével. Az ülőhelyek kárpitját egyedi megrendelésre, Törökországban gyártották.

Az emeletek között, a lépcsőházban egy-egy seccóban gyönyörködhetünk. *Megegyeri-Horváth Gábor* csabai festőművész alkotásai Munkácsy Mihály *Ecce homo* című művének színvilágát idézik. A második szinten *Baji Miklós Zoltán (BMZ)* Csil-

lagfolyosó című, falra festett műve idézi a múltat, összefoglalva az átépítéskor elbontott, régi alkotást.

A ház lényegében átlátható, köszönhető a rengeteg üvegfelületnek. A bent lévők is látják, mi zajlik odakint, de az utcán sétálgatók is bepilanthatnak (főként esti világításban) a Csabagyöngye életébe.

Ugyancsak kellemesen tölthetjük el majd az időt a földszinti étteremben, illetve a 115 négyzetméteres Ificasinóban, amely állandó színpaddal, beépített hang-, fény- és képtechnikával rendelkezik, így például a klubkoncertekmellettkártanácskozások, pódium-előadások megtartására is alkalmas. A vendéglátásról az ugyancsak a földszinten található kávézó és a legkorszerűbb berendezéssel felszerelt konyhájú étterem személyzete gondoskodik majd.

Esővízzel locsolják
a tetőkertet

A multifunkcionális kulturális központ amellest, hogy impozáns és szép, sok-sok igazán érdekes részlettel is bír. Ilyen például az energetikai rendszere. A rendkívül korszerű fűtési-hűtési rendszer felhasználja például a talajhőt is, a tartályokba gyűjtött esővízzel pedig a tetőkert növényzetét öntözik majd, ezzel is költséget megtakarítva. Helyenként padlófűtést építettek ki, s természetesen gázt is használnak majd, de elsősorban a korszerű, légcserélő rendszer gondoskodik az optimális hőmérsékletről.

Sokak szerint az első emeleti panorámateremből nyílik a legszebb kilátás az Élővíz-csatornára és az István malomra, mások viszont az étterem teraszát találják legalkalmasabbnak a nézelődésre, innen is gyönyörű látvány nyílik. Itt köthetnek majd ki a kajakok

és kenuk is egy kikötőben, van csónakház, a 12 asztalos terasz pedig akár 50 fős, szabadtéri rendezvények helyszínéül is szolgálhat.

Ugyancsak különlegesége a háznak a tetőkert, mely a második emeletről közelíthető meg. A szépen befűvesített, mini cserjékkel díszített sétányra padokat is elhelyeztek, így a vendégek akár itt is megpihenhetnek, gyönyörködhetnek a környékben.

Az épület teljes egészében akadálymentesített, mozgássérültek számára kialakított mosdók több helyen találhatóak, a hangversenyteremben pedig a terebélyes emberek számára kényelmes, szélesebb székeket is elhelyeztek a nézőtérben. A látássérülteket vezetősávok, a hallássérülteket indukciós hurkok is segítik, s minden felirat alatt ott vannak a kitapogatható, Braille pontok.

A hátsó bejáráshoz
teherautó is odafér

A kulturális központ tudásház felőli oldaláról láthatjuk a technikai bejáratot, melyhez teherautók is beállhatnak, ha díszleteket, nagyobb eszközöket kell mozgatni. A kerékpárral érkezők a tárolókban tehetik le a biciklijüket, az autók pedig a közelben parkolhatnak

Nem ufó,
vízgyűjtő tartály

Nem, nem, kedves olvasóink, a képen látható, bizarr kinézetű dolog nem egy eltévedt ufó. A Csabagyöngye alagsorában megbújó, jókora tartály az esővíz összegyűjtésére szolgál. Ebből locsolják a tetőkert növényeit.

Az oldalt írta: Gajdács Emese

Romák-cigányok Békéscsabán

„Hűtültetés”: eskütétel a bűn elkerülésére

Az 1832–1849. évek között a cigány családfők száma 188 volt. Cigány zenészek a katolikus egyház nagyszombati feltámadási és az úrnapi nyilvános, a belváros utcáiban megtartott körmenetein zenéjükkel növelték az istentisztelet fényét. Munkájukért azt kérték, hogy pénzbeli „egyházi hozzájárulást” ne kelljen fizetniük. Az 1869. évben már cigány nevű egyházközségi képviselő-testületi tagról is olvashatunk.

A negyvenes évek elején cigány lelkipályakorlat volt, amelyen több mint százan vettek részt. A lelkipályakorlat vezetője cigány származású, világi, nem felszentelt pap volt az egyház engedélyével és támogatásával. Vallási specialitásuk volt a nyolcvanas évekig a jóra, a bűn elkerülésére tett eskü. Ők ezt „hűtültetésnek” nevezték. A „hűtültetés” szó annyit jelent, hogy hitet tenni, esküt tenni, Istent tanúul hívni, hogy igazat mondunk. Ebből származik a „hitves”, „hites férj”, „hites feleség” kifejezés.

„Hűtültetni” főként akkor jöttek a romák templomba, amikor valaki alkoholista lett. A érintett, egy pap és két



Fotó: Illusztráció

vagy több rokon-tanú jelenlétében, az egyik mellékoltár előtt vagy a sekrestyében, térdén állva, két ujját a feszületre téve esküt tett, hogy bizonyos ideig alkoholt nem fogyaszt. „Hűtültetés” még előfordul, más természetű ügyekben is, de ritkán.

Régi keresztnévadási szokásaik csupán részben egyeztek a csabaiakéval. A Habsburg-dinasztia királyainak, királynőinek és főhercegeinek neveit a romák gyakrabban adták gyermekeiknek, mert a XVIII. század második felében a pogromokkal szemben ha-

tékonyan védték meg őket. Volt idő, bár rövidebb, hogy az anyakönyvekben nem volt szabad a cigány szót beírni, hanem az „újtelepes”, „új-magyar” jelző volt a kötelező. A Habsburgok anyagiakban is igyekeztek őket felemelni. Gondoljunk többek között József nádorra, aki cigány földművelő községeket akart létesíteni. A József keresztnév igen elterjedt lett a romák közt. Ferenc és Ferdinánd királyokra is hálásan emlékeztet a cigány hagyomány, gyakran adják ezeket a keresztnéveket a gyerekeiknek. A Pál keresztnév viszont a

csabai átlagtól eltérően rendkívül kevés volt a XIX. század folyamán.

Leánykeresztnéveik között az egyébként ritka Terézia név Mária Terézia királynőre emlékeztet, aki több rendeletet adott ki érdekükben. Elterjedt keresztnév volt az Erzsébet, amely gyakorlat Ferenc József király és hitvese, Erzsébet királyné iránti ragaszkodásuk jele volt. A Rozália keresztnév is gyakori volt náluk annak ellenére, hogy Csabán ennek elterjedése szűkebb körű volt.

Bielek Gábor

SANSZ – az áldozatoknak

Bűncselekmények sértettjeit

segíti a program

A TÁMOP-5.6.1.C-11/2-2011-0024 azonosító számú, „SANSZ” áldozatsegítő együttműködés és szolgáltatásfejlesztés Békés megyében elnevezésű projekt nyitórendezvényét tartották meg november 29-én a Széchenyi ligetben lévő, Körösök Völgye Látogatóközpontban.

Az ezt megelőző sajtótájékoztatón *Tiszó Irén* projektmenedzsertől megtudtuk, a programra a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ, a Békés Megyei Kormányhivatal (Igazságügyi Szolgálat) és a Közigazgatási és Igazságügyi Hivatal által létrehozott konzorcium pályázott még 2011 novemberében.

A kétéves, 2012. szeptembere és 2014. augusztusa között, Békés megyében zajló projekt célja áldozatsegítő és áldozattá válást megelőző kapcsolatteremtés, tapasztalatcsere, képzések lebonyolítása. Célcsoportjai közé tartoznak a vagyon elleni, erőszakos, életellenes bűncselekmények sértettjei, a potenciális áldozatok (fiatalok, idősek) és az áldozatsegítésben közvetlenül



vagy közvetve érintett dolgozók. A program keretében az állampolgárok önművelési képességeit növelik, csökkentik a kriminális események miatt kialakult, negatív hatásokat, szélesítik az áldozattá vált emberek számára nyújtható szolgáltatások körét, csökkentik az ismételt áldozattá válás valószínűségét, s növelik az e körben dolgozó szakemberek tudását.

A százszázalékosan támogatott, 89 millió forint összköltségvetésű projektben a konzorciumot alkotó három szervezet és partnereik számos rendezvényt, képzést tartanak. Lehetőség lesz szervezett keretek között a tapasztalatcserére, mentálhigiénés szakembe-

rek által vezetett, egyéni vagy csoportos foglalkozásokra, tartanak majd kommunikációs tréninget, osztályfőnöki órákat, kortárs segítő képzést, szülőakadémiát, s telefonos áldozatsegítő szolgálatot is működtetnek.

A SANSZ eredményeként a tervek szerint a lakosság biztonságérzete legalább öt százalékkal nőhet, ezt pedig kérdőíves lekérdezéssel mérik majd. A program keretében nyújtott szolgáltatások mind ingyenesek, a segítséget pedig igyekeznek mindig helybe vinni az érintetteknek.

A projekt célja, hogy a helyi együttműködések révén a Békés megyei állampolgárok jól használható, könnyen elérhető információkat, módszereket szerezzenek arról, hogyan előzhető meg, hogy bűncselekmények sértettjeivé váljanak, miként fokozhatják védekezőképességüket.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszecsenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.



HIRDETMEÉNY

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata árverésen kívánja értékesíteni a következő ingatlanát:

Békéscsaba, Nagyrét 1786. szám alatt található kivett lakóház, udvar, gazdasági épület és szántó művelési águ ingatlant.

Terület összesen: 4233 m².

Kiküáltási ár:

bruttó 4 300 000 Ft, azaz

bruttó négymillió-háromszáz-ezer forint.

A hirdetés részletes szövege a város internetes honlapján a Városháza/Polgármesteri Hivatal/Felhívások, hirdetések/egyéb hirdetések elérés útvonalon található, valamint a Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatalának hirdetőtábláján megtekinthető.

Helyesbítés

A Csabai MÉRLEG előző számában közöltünk egy tudósítást a díszdiplomás pedagógusok köszöntéséről. A hatvanöt éve diplomát szerzett, vasediplomás *dr. Szentistványi Istvánné* nevét helytelenül írtuk a lapban. A hibáért az érintett hölgy és olvasóink elnézését kérjük.

*Hatodikosok,
figyelem!*

Újra

**6 ÉVFOLYAMOS
GIMNÁZIUMI KÉPZÉS**

a Belvárosi Általános Iskola
és Gimnáziumban

Várjuk érdeklődésedet:

telefonon: 66/453-260
interneten: www.belvarbcs.hu

Felvételi tájékoztató az iskolában:
december 10. (hétfő) 17 óra
január 10. (csütörtök) 17 óra

NYÍLT NAP:

2013. február 2. (szombat) 9 órakor

A jelentkezési lap és a tanulói adatlap közvetlenül iskolánk titkárságán is kérhető, valamint letölthető a honlapunkról, várhatóan 2013. január 3-ától. A jelentkezési lapot és a tanulói adatlapot a szülő is kitöltheti és továbbíthatja (nem szükséges az általános iskola közreműködése). A jelentkezési lapot iskolánkba (5600, Békéscsaba, Haán L. u. 2-4.), a tanulói adatlapot a Felvételi Központba (9001 Győr, Pf. 694) kell megküldeni.

www.csabaimerleg.hu

Felhívás

„Békéscsaba Kultúrájáért”
kitüntetés adományozására

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata 1999-ben „Békéscsaba Kultúrájáért” kitüntetést alapított. A kitüntetés odaítélésének módját és feltételeit Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának 20/2005. (VII. 14.) számú rendelete tartalmazza.

A rendelet értelmében évente egy kitüntetés adományozható az alábbiak szerint:

A kimagasló teljesítményt nyújtó alkotó- és előadó-művészeknek, alkotó- és előadó-művészeti közösségeknek és mindazon személyeknek és közösségeknek, akik Békéscsaba kultúrájáért, hazai, illetve nemzetközi elismertségéért marandót alkottak, illetve tettek. Adományozható a városban hosszabb időn át kiemelkedő művészi tevékenységet végző személyeknek és közösségeknek.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek: Békéscsaba város önkormányzati képviselői, a közgyűlés kulturális ügyekkel foglalkozó bizottsága, a város-

ban működő közművelődési, közgyűjteményi és művészeti intézmények, alkotó- és előadó-művészeti közösségek, a kisebbségi önkormányzatok.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

Egyéneknek: a kitüntetésre javasolt nevét; születési adatait (hely, év, hó, nap); anyja nevét; személyi igazolványa számát; lakhelyét; az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes ismertetését, méltatását.

Közösségnek: a közösség pontos megnevezését; a tagok nevének felsorolását; azt, hogy mióta dolgoznak együtt; az adományozás alapjául szolgáló tevékenység részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2012. december 3-áig kell megküldeni a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sport osztályára (Békéscsaba, Szent István tér 7.).

Bővebb információ a ptai@bekescsaba.hu e-mail címen vagy az 452-252/2512-es telefonszámon kérhető.



November 29-én ezt láthattuk Békéscsaba felett

IRODALMI KÁVÉHÁZ

A Békéscsabai Keresztyén Ifjúsági Egyesület **Egymásra találás – Jazz karácsony** címmel karácsonyi irodalmi kávéházba várja az érdeklődőket **december 8-án, szombaton 17 órától** az evangélikus kisközségi templomban. *Szeverényi Barnabás* szaval, a Jazzelek zenél, *Bakay Péter* hirdeti ígét, az előcsarnokban pedig *Csabay Elena* kiállítását látható.

Békéscsabán a jelzőlámpás forgalomirányító készülékek üzemeltetését a „FORG-TECH” Kft. végzi.

Címünk: Békéscsaba, Berényi út 144/1.

Észrevételeikkel kapcsolatos bejelentéseiket a 06-66/528-150-es telefon/fax számon tehetik meg.

Malájok Nyíregyházán



Állatkerti szenzációként emlegetik azokat a maláj tigriseket, amelyek a múlt héten érkeztek a Nyíregyházi Állatparkba tenyésztési céllal. *Petróné Révész Zsuzsa*, az állatkert munkatársának közlése szerint a maláj típus a világ legritkább tigrisfajtája.

– Európában mindössze húsz példány található. Hozzánk egy tenyészpár érkezett, de később is érkeznek majd egyedek. Egyelőre a tigrissel. *Petróné Révész Zsuzsa*, az állatkert munkatársának közlése szerint a maláj típus a világ legritkább tigrisfajtája.

NO

Jót tesz a szexbőjt?



Új trend hódít a párok körében, egyre többen tartanak ugyanis szexbőjtöt, ami alatt önmegtartóztatást fogadnak, hogy aztán újjult erővel vessék bele magukat a házasságba. De vajon valóban jót tesz-e a szexszünet a pároknak?

– A szexbőjtöt párterápiák során is alkalmazzuk – avatja be lapunkat a szakmai módszerekbe *Ruszt Edit* szexológus. – Egy egészséges, bár kicsit megfáradt kapcsolat esetén két hét a reális az önmegtartóztatásra. Egy hónap túl hosszú idő lenne, ezalatt ugyanis a feleség akár le is szokhat a szexről, mondván, eddig is egész jól megvolt nélküle.

A szakember arra is figyelmeztetett, a szexbőjt nem egyenlő azzal, hogy a házastársak kerülnek egymást, hanem más alapokra helye-

zik az intimitást. A bőjt alatt is fontosak az érintések, a romantika, vagyis hogy segítsék a libidó növekedését anélkül, hogy beteljesedne a vágy. Amikor aztán vége a bőjtnek, mindkét fél kiengedheti a feszültséget. Magyarországon egyébként a nemzetközi szexlistán előkelő helyet foglal el, hiszen a heti átlag két aktus még az ötvenéves korosztályra is jellemző. Ezzel vetekszünk a mediterrán országokban élőkkel, akik szintén ennyit bújnak össze átlagosan.

vv

Nincs kamra, nincs tartalék?

Nem spájzolunk be krumpliból

Duplájára emelkedhet jövőre a burgonya ára, ugyanis addigra elfogy a készlet a hazai raktárakból, és külföldről kell a zöldséget behozni. Jelenleg átlagosan 100-120 forintot kérnek a piaci kofák, ezért a gazdákkal egyetértésben azt javasolják, aki csak teheti, spájzoljon. Az már más kérdés, hogy egyre kevesebb lakásban található kamra.

Nem spájzol már a magyar, inkább alkalmanként vesz annyi zöldséget, amennyit éppen szükségesnek lát. A *Heti Téma* piaci körképe szerint az elmúlt évtizedekhez képest átalakultak a vásárlói szokások.

A fővárosi Örs vezér téri vásárcsarnok egyik kofája lapunknak elmondta: sejthető, hogy a hazánkban idén termesztett burgonyával nem bírjuk ki márciusig, még sincs pánikhangulat a piacon.

– Egyszerre átlagosan 2-3 kilót vesznek a vásárlók, a nagyobb zsákokat kevesen választják. Az embereknek nincs pénzük a raktározásra – összegezte tapasztalatait az eladó.

D. Istvánné évek óta vásárol a zuglói piacon. Azt mondja, a környéken minden itt a legolcsóbb.

– Panellakásban élek, ahol ugyan van egy kamraszerűség, de télen-nyáron olyan meleg van benne, hogy felesleges élelmiszert megpokolni. Inkább gardróbnak



használnom – magyarázta a nyugdíjas.

Kun Piroska vállalkozó lapunknak elmondta: lakóháza a múlt századforduló előtt nem sokkal épült.

– Nagyot változott azóta a városi élet. Akkoriban még nem minden lakásban alakítottak ki fürdőszobát, és az illemhelyre is a folyosókra jártak az emberek. Ma már alig ismerek olyan családot, akinél ne lenne mindkettő a lakásában. Az én édesanyám is maga építette át a lakást. Döntenie kellett, hogy melyik helyiségről mondjon le, ezért nem is lehetett kérdés, hogy

a kamrát áldozza fel – mondta a kereskedő.

– Én szívesen felhalmozom otthon a zöldségeket, de a lakásomban két hét alatt megfomnyadnak – árulta még el *Piroska*.

Szántó József 81 esztendő nyugdíjas, a takarékoság híve, de neki egyszerűen már spórolnia sincs miből.

– Ha a postás meghozza a pénzemet, először a gyógyszereket váltom ki, aztán befizetem a számlákat. Ételre jó, ha 10-12 ezer forintom marad. Hogyan tudnék ebből megvenni egy mázsa krumplit, ha mást is szeret-

nék enni? – tette fel a költői kérdést az egykori gyári munkás.

Kiderült, leginkább azok vásárolnak egyszerre több zöldséget, akik erkéllyel rendelkeznek. Novemberben már kellően lehűl a hőmérséklet ahhoz, hogy az élelmiszerek elálljanak. A régi bérházakban ugyan a lakástulajdonosoknak saját használatú pincerekeszük is van, de azok túlnyomó többsége vizes, ezért csak a lomok ideiglenes tárolására alkalmas, de ezeket is megrágnak a patkányok.

Kóré Károly

Ismeretlen Illyés-regény került elő a fiókból

Eddig ismeretlen *Illyés Gyula*-regényre bukkant a költő-író lánya. *Illyés Mária* filológust a felfedezés körülményeiről és a regény tartalmáról kérdeztük.

– *Hogyan és honnan került elő most, 30 évvel édesapja halála után egy egész regény, amiről eddig semmit nem tudtunk?*

– Évek óta foglalkozom apám hagyatékának a rendezésével. A kiadott művek kéziratát anyagát már átadtam a Magyar Tudományos Akadémiának, de a sok vázlat, följegyzés, jórészt töredékes jegyzet, befejezetlen vers és próza közt az elmúlt három évtizedben egy sor kiadatlan vers és próza is fölbukkant. És valóban, ezek között most előkerült egy regény is.

– *Befejezett, kész regényt talált kéziratban egyben eltelve valahol?*

– A szóban forgó regényt apám a negyvenes évek vé-



Illyés Mária és Illyés Gyula

gén kezdte el írni, ítélet előtt a címe. Apám akkor egy nagyobb regényt tervezett, de csak két részlete készült el. Kézírásban maradt fenn, mintegy harminc iskolai füzetben. Apám valamiért félretette, nem fejezte be. A regény története azonban így is érthető, kerek, élvezhető.

– *Miről szól, hol és mikor játszódik a mű, és milyen formában juthatnak hozzá az olvasók?*

– A regény a harmincas évek derekán játszódik egy dunántúli nagyközségben. Egy asszonyról szól, annak időskori pálfordulásáról. Igazi értéke azonban a lélekábrázolás és az akkori igen gazdagon rétegezett falusi társadalom és színes vidéki élet lefestése, valamint a cselekmény fordulatokban gazdag mozgalmassága. Az ítélet előtt a *Holmi* folyóiratban folytatásokban olvasható novembertől.

Fodor Erika

A külügy nem engedné át a nemzeti hatásköröket



A nemzeti költségvetést, az adópolitikát és a munkajogot is brüsszeli felügyelet alá helyezné Angela Merkel német kancellár három éven belül. A külügytől megtudtuk: Magyarország nem fog az uniónak olyan hatásköröket átengedni, ahol nemzeti szinten lehet a leghatékonyabban fellépni. A szakértő szerint az EU rossz irányba halad.

Angela Merkel német kancellár nemrég az Európai Parlamentben felvette: az EU-nak föderatív államközösséggé kellene alakulnia, három éven belül pedig közösineni kell a tagállamok költségvetési és adópolitikáját, illetve az európai munkajogot. Ehhez Merkel szerint a tagállamoknak le kell mondaniuk a szuverenitásuk egy részéről.

– Már a kezdetektől kétféle elképzelés létezett az

egységes Európával kapcsolatban – mondja Gereben Ágnes külpolitikai szakértő. – Churchill még 1946-ban vetette fel az USA mintájára az Európai Egyesült Államok eszméjét, amit később Robert Schumann francia külügyminiszter, az EU szellemi atyja is magáénak vallott. Érdekes, hogy a brit miniszterelnök hazáját nem szerette volna az egységes tömbben, látszik, London az-

óta is folyamatosan szembe megy Brüsszellel – mondta lapunknak Gereben, aki szerint a másik elképzelés, a „nemzetek Európája” lazább kapcsolatot feltételez a tagállamok között. – Ez azonban csak papíron létezett, a valóságban a brüsszeli bürokrácia túlbujánzása, egyfajta öngerjesztő folyamatként, a mind szorosabb integrációt hozta magával – mondta a szakember, aki szerint a EU-s hivatalnokokat csak egy valami érdekli: az általuk betöltött pozíció. – Ezt tették istenükké és révült tekintettel mantrázzák, mint hívó ember az imádságot vagy a zsolozsmát. Ez az ő vallásuk.

Szándékoltan romlanak el a műszaki cikkeink?

Elromlott a telefon, pont a garanciális idő lejártá után – véletlen lenne? Sokan panaszkodnak amiatt, hogy a használati tárgyaik akkor hibásodnak meg, amikor már kicserélni sem tudják. Utánajártunk, hogy mi állhat a háttérben.

Felkerestünk egy telefonokat árusító boltot azzal, hogy egy ismerősünknek elromlott a készüléke nem sokkal a garancia lejártá után. – Nem csodálkozom ezen. Gyakran találkozunk ezzel a helyzettel. Ugyanakkor nem biztos, hogy nagyon drága lenne megjavíttatni, de ha nincs segítség, akkor a mobil alkatrésznek is jó lehet – mondta az eladó, aki szerint nem véletlen, hogy a műszaki cikkek pont akkor romlanak el, amikor az „várható”. – Szerintem szándékosan gyártják a műszaki cikket bizonyos időtartamra, hisz ha 10-20 évig használhatná egy terméket, akkor ki termelné a profitot?

– Nem gondolnám, hogy a cégek összeesküdtek volna, és szándékosan úgy kalibrálják a különböző gépeket, hogy közvetlenül a garanciális idő lejártá után meghibásodjanak – mondta lapunknak Haraszi Anikó fogyasztóvédelmi jogász. – Inkább úgy vélem, hogy egyes gyártók nem is törődnek azazal, hogy a fogyasztóknak mi lenne a legmegfelelőbb. Van-

nak olyan cégek, amelyek valóban hosszú távra terveznek, míg másoknak nem ez a profilja. Gondoljunk csak a cipőkre, egyes, minőségi darabokat évekig viselhetünk, míg sokszor az olcsóbb kate-góriát jobb esetben csak fél évig.

Nagyon sokan ugyanakkor meg vannak győződve

a szándékos, „tervezett elavulás” létezéséről. Az egyik legismertebb az ügynevezett Villanykörte Összeesküvés. Állítólag 1924-ben Genfben alakult meg az első világméretű kartell, aminek az volt a célja, hogy a fogyasztók minél gyakrabban cseréljenek izzót. Még egy bizottságot is alakítottak, amelynek az volt a feladata, hogy segítsenek abban: a lámpák ne legyenek képesek 1000 óránál tovább világítani.

Lakatos



Hány cég működik a hajléktalanszállón?

Bevett gyakorlat Magyarországon, hogy a cégek hajléktalanszállókra jelentik be magukat, egy törvényi kiskapunak köszönhetően. A Helyi Téma két érintett céget is talált, az egyik tulajdonosa egy Seychelles-szigeteki off-shore cég. Az említett cég majd 300 milliós adótartozást halmozott fel, jelenleg pedig végelszámolás alatt áll. A másik vállalkozás – megszűnése előtt – egyik hajléktalanszállóról a másikra „költözött”.



Megbecsülni is nehéz, hány cég székhelye lehet különböző hajléktalanszállókra bejegyezve. A fővárosi, Vajdahunyad utcai intézmény munkatársa lapunknak elmondta: a szállón gyakran bukkannak fel a hatóságok emberei cégeket, személyeket keresve.

– Sajnos tudjuk, hogy nagyon sok cég van ide bejegyezve. Szintén sok embernek, legalább 2-3 ezernek, van itt bejelentett lakcíme – mondja a szociális munkás. – Arról már én is hallottam, hogy hajléktalanokat tesznek meg néhány ezer forintért különféle cégek képviselőjének,

ügyvezetőjének. Ha a cég adózásával baj van, a felelősség a hajléktalané.

A Helyi Téma rábukkant a távol-keletiek által alapított AC. Winner Kft.-re, ami aztán a két fenti józsefvárosi szállóra bejelentett személy birtokába került. Érdekesség, hogy a kft. korábban egy másik menhelyre, a Madridi útba volt bejegyezve. A cég ellen már teljes egészében lefolytatták a megszüntetési eljárást.

Szintén a Madridi úton volt a 2008-ban alapított Óceán Reklám Kft. székhelye is. Ennek tulajdonosa a cégtá-

rak szerint egy Seychelles-szigeteki off-shore cég, az Ocean Media Worldwide LTD. A magyar „leányvállalat” a NAV-adólistáján 290 milliós köztartozással szerepelt. Fő tevékenysége a médiareklám, de tevékenységi körébe tartozott még többek közt az ingatlanügynöki tevékenység, a PR, kommunikáció, valamint a piac- és közvéleménykutatás is. A kft.-t félmilliós törzstőkével alapították, tavaly megszüntették, jelenleg végelszámolás alatt áll.

– A cégek bejegyzésénél székhelyengedély megadása szükséges, amit igazolni kell, de ennek valóságát senki sem tudja ellenőrizni – mondja Berényi András, lapunk jogi szakértője. – Ha valaki alapít egy céget, ügyvédnél hitelesíti ezt. Ha nem ő maga a székhely tulajdonosa, akkor a cégeljárásban közreműködő ügyvéd részére általában csak átad egy aláírt és „letanúzott” nyilatkozatot, hogy az új cége jogosult a kiszemelt cím használatára. Azt, hogy hamisított az aláírás, vagy, hogy valós-e a tulajdonos, már nem tudják vizsgálni – mondta Berényi.

Hunyadi Áron

Közösségi főzés becsületkasszával

Külföldön már hagyománya van a közösségi főzésnek, amikor egy szórakozóhely délben is kinyit és az általuk főzött meleg ételre bárki betérhet, és annyit fizet, amennyit tud. Nemcsak a szegényeknek és éheseknek segít ez a program, de a magányosoknak is. A Szimpla kert ötlete kissé eltér a külföldi példáktól, de nagyon népszerű, és kiderült: a becsületkassza működik.

– Működtetünk egy termelői piacot minden vasárnap, és arra gondoltunk, szívesen megetetnének vásárlóinkat finom, meleg étellel. Hogy ezek elkészüljenek, felkértünk gasztrobloggereket, hogy segítsenek. Ma már ők jelentkeznek, hogy szeretnének főzni – mesélte Mihály Edina. A romkocsmának két hatalmas üstje is van, az egyikben általában vegetáriánus, a másikban húsos étel fő, de egyiknek sincs szabott ára, becsületkassza működik. Átlagban az alapanyagok árának kétszerese folyik be – mondta a szervező, hozzátéve, hogy a pénzt a Budapest Bike Maf-

fia nevű civil szervezet kapja, amely rászoruló családoknak segít. – Ha marad főtt étel, elviszik a közeli hajléktalanszállóra, a pénzből pedig bevásárolnak a piacon 1-2 hónapra elegendő alapanyagot és sokgyermekes családokhoz juttatják el.

A kezdeményezésnek azonban nemcsak a rászor-

rultak örülnek, de a közösségi élet is fejlődik, mindenki máshogy veszi ki a részét belőle. – Az utcában lakik egy néni, aki azt mondja, örül, hogy vasárnaponként nem kell főznie. Kézen fogja a férjét, lesétálnak hozzánk és 1000-1000 forintért megébedelnek.

szd



Törőcsik Mari: Bolondozik velem?



Törőcsik Mari emlékezni ment Székesfehérvárra, ahol az ő főszereplésével bemutatott Csongor és Tündével nyílt meg a színház 50 évvel ezelőtt. A színésznő mesélt a szeretet erejéről, arról, hogy lánya szerint mikor volt igazi színésznő, és arról, mivel győzködi magát, amikor elviselhetetlenül fáj a keze.

– Ön mindig pozitívan áll a dolgokhoz, a szépre emlékezik, hogy kell ezt csinálni?

– Sosem tudtam szeretet nélkül élni. Rá kellett jönnöm, hogy csak akkor szerethetnek engem, ha én tudok szeretni. És én nagyon tudok. Ha megbántanak, nem sértődöm meg rögtön. Aki viszont övön alul bánt, azt azonnal leírom, többé nem létezik a számomra. De gyakran szeretetből is lehet bántani. Annak a pusztá ténynek is tudok örülni, hogy élek. Amióta klinikai halott voltam, nagyon fáj a jobb kezem. Ezt is úgy viselem el, hogy mi-

kor azt érzem, hogy ezt már nem lehet kibírni, akkor arra gondolok, hogy milyen irgalmatlan az emberi szenvedés a Földön, akkor én ezt a kézfájást igenis bírjam ki.

– Sosem hatódik meg önmagától, attól, hogy ön egy ország számára „a színésznő”?

– Bolondozik velem? Évtizedekkel ezelőtt lehetett kapni olcsó bundákat itt-hon, és vettem egyet. A kislányom hároméves volt, én meg mondtam neki: „Teréz, gyere, mutatok valamit!” Felvettem a bundát, egy kalapot és egy magas sarkú

cipőt. Mondom: „Most nézz anyádra!” Mire ő megszólalt: „Te most úgy nézel ki, mint ha színésznő lennél!” Na, néha csak ennyire vagyok színésznő. Szuverén egyéniség vagyok, 20 éves korom óta rendelkezem saját kereggel. Mégis azt gondolom, hogy engem arra is teremtett az Isten, hogy szolgáljam a családomat. Nálunk nem volt olyan, hogy „Hallgassatok, mert premierem van, és ideges vagyok.” Amikor még nem volt gáz, én minden reggel 6-kor felkeltem, hogy befűtsek a kályhába. 40 éves koromig egy teát nem tudtam főzni. Mikor meglették a gyermekeim, ennek is nekiláttam, mert édesanyámtól úgy tanultam: a családnak legalább naponta egyszer együtt kell étkeznie.

Szabó Dóra

Mádai Vivien családi mániája



Új felsőkategóriás divatmárka lépett a piacra, a kollekció a nagyvárosi dolgozó nőket célozza meg. A bemutatón Mádai Vivien műsorvezető sem tudott ellenállni egy piros ruhának.

Mádai Vivient megbabonázta egy piros, hosszú ruha, bár a rendezvényen végig egy szőrös kabátkát viselt. – Nemrég vásároltam, ma van rajtam először. Szeretem az extrém dolgokat, ám a hétköznapiakban visszafogottan szoktam öltözni, bár az élénk piros rúzs nem maradhat el – mondta Vivien, aki bevallotta, hogy vásárlási mánia győtri. – Szerencsére hárman vagyunk testvérek, anyukám is trendi nő, ha van olyan ruha, amit nem hordok, azt odaadom nekik. Folyamatosan cserélgetünk, kézzől kézre járnak a dolgok. A család hölgytagjai szintén mind vásárlásmániások.

Nagy Orsolya

Szőke Zoltán meditál, ha jönnek a hullámok

Szőke Zoltán elárulta, hogy nagyon sokat köszönhet a meditációnak, ami nem csak türelme-sebb emberré tette, de megláthatta általa az igazi énjét is.

– Hosszú évek óta játssza Berényi Miklóst. Van még kihívás ebben a szerepben?

– Mindig van kihívás, hiszen soha nem tudom, mi fog történni Berényi Mikivel. Állandó változás ez a szerep és éppen ezért izgalmas.

– Mennyire hasonlít egymásra Berényi Miki és Szőke Zoltán?

– Külsőleg mintha ikrek lennének, egyébként meg egyáltalán nem hasonlítanak. De éppen ettől szép ez a szakma, hiszen a való életben nem szokott az ember az utcán lövöldözni és nem is lőttek még le soha. De a kamerák előtt vagy a színpadon kipróbálhatom azt is, milyen lehet pénzt hamisítani, sikasztani, átverni a barátokat.

– Negyvenévesen kezdett el foglalkozni a meditációval. Mi mindenben segített önnek ez a módszer?

– A meditáció türelemre tanított és arra, hogy lássam az igazi önmagam. Négy éve sok minden összejött körülöttem, úgy éreztem, összezsapnak a fejem fölött



Fotó: rtklub.sajtoklub.tv/Bárony Bence

a hullámok és nem éreztem jól magam a bőrömben. Kiutat kerestem, így kezdtem el meditálni. Remek stresszoldó eszköz, lenyug-

tat. Ma már nem meditálok rendszeresen, csak ha nagyon szükségét érzem és stresszes vagyok.

Vörös Viktória

Gundel Takács Gábor és a bátortalan nők



Gundel Takács Gábor, a Maradj talpon! műsorvezetője a több mint kétszáz adásból nem tudja megnevezni a kedvenc párbaját, azt azonban megfigyelte, hogy a nők bátortalanabbak, mint a férfiak.

– A versenyzők általában nem bíznak magukban, ha

elfogyott a passzuk, kiszállnak, hiába teljesítettek akár öt-hat párbajt is mindössze két hibázási lehetőséggel – magyarázta a műsorvezető, aki szerint a nők bátortalanabbak: fele annyian jelentkeznek, mint a férfiak. – Ezért is volt nagyon üdítő, amikor október elején Bakonyvári-Koós Eszter eljutott a tizedik

párbajig, ami korábban még egyetlen női játékosnak sem sikerült. Igaz, azt már nem vállalta be – mondta a televíziós. – A műsor stílusa illik hozzám, ezért is tudom magamat adni. Élvezetes volt a foci-Eb előtti különkiadás, a tűzoltók kontra kéményseprők játéka.

NO

Civil tájékoztató

Kétszázötven szervezet volt jelen



Csabán, a Szt. István tér 9. alatt várják az érdeklődőket

A Békés Megyei Civil Információs Centrum szervezésében tartottak nagyszabású tájékoztató fórumot Békéscsabán a megyei civil szervezetek részére, a NEA civil szervezetek működési költségeire kiírt pályázattal kapcsolatban.

Az információs centrum munkatársai az eseményt megelőző napokban hírlevelet küldtek ki a civil szervezetek részére, sok egyesületet és alapítványt telefonon is megkerestek, hogy invitálják őket az eseményre, így óriási tömeg, több mint 250 szervezet érkezett a Körösök Völgye Látogatóközpont nagytermébe.. Az esemény egyértelműen megmutatta, hogy nagy az érdeklődés a civil szervezetek részéről a pályázati, forrásteremtési lehetőségekre.

A köszöntés és a centrum működésének bemutatása után ismertették a NEA pályázati kiírás legfontosabb pontjait, a buktatókat, és az előadók részletekbe menően

tájékoztatták a résztvevőket a lehetőségeiről.

A civil központ munkatársai elmondták, hogy továbbra is várják az érdeklődőket pályázati és egyéb, a civil szervezeteket érintő kérdésekben Békéscsabán, a Szent István tér 9. és Orosházán, a Pacsirta utca 8. szám alatti irodáikban, előzetes egyeztetést követően. A projektről, pályázati lehetőségekről bővebben a www.recic.hu oldalon, Békés megyére kattintva olvashatnak. Már lehet jelentkezni az általuk szervezett ingyenes, civil szervezeti képzésekre is. A centrum munkatársai a bekes@recic.hu címen és a 30/567-2353 telefonszámon érhetők el munkaidőben.

Télen-nyáron korcsolya Pósteleken

Egyszerre akár 150 ember is csúszkálhat azon a korcsolyapályán, melyet nemrégiben mutattak be a sajtó számára Pósteleken. A speciális, műanyag borítású pályát akár nyáron is használhatja a közönség, s a közelben egy szánkódomb várja a gyerekeket.

Aki régen is ismerte, s az utóbbi években is kilátogatott a Békéscsaba közelében lévő pósteleki kastélyparkba és erdőbe, jól láthatja a változást, a fejlődést.

Négy-öt évvel ezelőtt barátom és üzlettársam, Szabó Tamás ötlete volt, hogy valamit kezdeni kéne Póstelekkel, először megvettük a megyeháza volt vendégházát, majd hitelből a Mókus Csárdát, s fokozatosan hozzáfogtunk a környezet megszüpítéséhez – hallhattuk Mochnács Páltól, a KÖVIÉP Kft. ügyvezetőjétől.

Póstelek legújabb attrakciója az a speciális, műanyag borítású pálya, melyen évszaktól, időjárástól függetle-

nül korcsolyázhat a közönség.

Egy nyertes pályázatunknak köszönhetően sikerült megépíteni 47,5 millió forintból (70 százalékos támogatással) azt a 600 m²-es pályát, melyen egy időben akár 150 ember is sportolhat. A környező településekről érkezők jutányos áron vehetik igénybe, a tervek szerint hétköznapi 16–20 óra, pénteken 14–20 óra, hétvégén pedig 10–22 óra közötti időben – tudtuk meg Mochnács Páltól, aki elárulta: a korcsolyapálya december 6-án várja először a vendégeket, ezen a napon ingyenesen.

Gajdács Emese



A pálya speciális műanyag borítású

Ügyeletes óvodák

Tisztelt Szülők!

Békéscsaba közgyűlésének közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottsága a 23/2007. (III. 7.) határozatával hagyta jóvá a város önkormányzati óvodáinak, óvodai feladatot ellátó intézményeinek működési rendjét. A határozatban rögzítettek szerint: „a zárva tartás idejét az iskolai tanév rendjéhez kell igazítani, a szünetek ideje alatt területenként ügyeletet kell tartani.” Gerlán és Mezőmegyeren kötelező a nyitva tartás. A fenti szabályozók szerint 2012-ben az óvodákra vonatkozóan az ügyeleti nyitva tartás rendjét december 27-étől 28-áig határozta meg a fenntartó. Ügyeleti nyitva tartást legalább 10 szülő igénylése esetén szerveznek az óvodák. Amennyiben az adott városrészben ennél kevesebb az igénylő, akkor az ügyeleti nyitva tartás megszervezésére nem kerül sor. Ebben az esetben az ügyeletre kijelölt óvoda a Kölcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda Kölcsey utcai óvodája.

2012-ben az ügyeletre kijelölt óvodákban a nyitva tartás idejére játszóházat szerveznek. Lesz csörgődob-készítés, jégvárás, szilveszterváró barkácsoló, ki lehet próbálni mozgásfejlesztő játékokat, különleges hangszereket is. Ezekre a programokra várnak minden olyan óvodás kisgyermeket, esetleg a testvérét is, akiknek a szülei dolgoznak, vagy nem tudják megoldani gyermekük elhelyezését.

A területi illetékességről kérdezzék az óvoda vezetőjét. Az ügyeletes óvodák részletes programját a www.bekescsaba.hu honlapon, illetve az óvodák saját honlapján olvashatják. A jelentkezni minden szülőnek abban az óvodában lehet, amelyikbe a gyermeke jár.

Ügyeletes óvodák 2012. december 27-én és 28-án:

Belváros I.	Szászszorszép Művészeti Bázisóvoda
Belváros II.	Kölcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda
Erzsébethely	Kölcsey utcai székely óvodája
Mackó-Kuckó Óvoda telephely óvodája	
Lencsési lakótelep ...	Lencsési Óvoda „Zöldövi” telephelye
Gerla	Gerlai ÁMK óvodája
Mezőmegyer	Kertvárosi Óvoda mezőmegyeri telephelye

10 fő alatti területi igény esetén a városi kijelölt óvoda a Kölcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda Kölcsey utcai óvodája.



November 29-én a sportcsarnokban a magyar futsal válogatott a székely válogatottal játszott, előtte az Előre öregfiúk csapata mérkőzött meg a rivális Debrecennel

Eladó garázsok, telephely, építési telek!

Békéscsaba Megyei Jogú Város megbízásából a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. nyilvános árverésen értékesíteni kívánja a városi tulajdonú garázsokat, telephelyet és építési telket.

A GARÁZSOK 24 HÓNAPOS RÉSZLETFIZETÉSSSEL MEGVÁSÁROLHATÓK!

- Gyulai út 37–39. – 4 garázs,
- Ihász u. 6. – 3 garázs,
- Lencsési út 55–57. – 6 garázs,
- Pásztor u. 95–148. – 5 garázs,
- Szabadság tér 8. – 2 udvari garázs,
- Tulipán u. 6. – 3 garázs,
- Mazán László u. 18/9. – 946 m² telephely,

- Kis-Tabán u. 30. – 832 m² építési telek.

A garázsokról, telephelyről és építési telekekről bővebb információ, a pontos hely, valamint értékesítéssel kapcsolatos tudnivalók megtalálhatók a www.vagyonkezelozrt.hu és a www.bekescsaba.hu honlapon.

Érdeklődni telefonon a 66/445-542 és a 30/299-0632 számon, személyesen Békéscsabán, az Irányi u. 4–6. szám alatt lehet.

Az árverés helyszíne: Békéscsaba, Irányi u. 4–6. I. emeleti tárgyaló. **Az árverés időpontja:** 2012. december 10. (hétfő) 10.00 óra.

Állampolgársági eskü



Száztizennégyen tettek állampolgársági esküt nemrégiben Békéscsabán, a városháza dísztermében Vantara Gyula polgármester előtt. Városunkat így már ezerkétszázkilencven-ötven választották az ünnepélyes pillanatok helyszínéül

AJÁNDÉKOZZ SZÉPSÉGET KARÁCSONYRA UTALVÁNY FORMÁJÁBAN!

- Arckezelések, ráncalanítás, fiatalítás Matis és sejterápiás eljárással
- Kavitációs + rádiófrekvenciás zsírbontás – alakformálás
- IPL E-Light
 - tartós szőrtelenítés
 - pigmentsejt-halványítás
 - hajszálértágulatok – rosacea kezelése
 - bőrfiatalítás, ráncalanítás
- Gépi, nyirok-hullámmasszázs
- Smink
- Sminktetoválás
- Fül-, orr-, köldökékszer-belövés



ESTILLA
KOZMETIKA – WELLNESS

...és minden, ami kozmetika

Békéscsaba, Gyóni Géza u. 6. fszt. 5.
Tel.: 70/516-8388 web: www.estillakozmetika.hu

Szén-monoxid: az éber halál

A tűzoltók éber halálnak nevezik a szén-monoxidot, az ugyanis, aki általa mérgeződött meg, lehet, hogy észleli a bajt, de akkor már nem képes mozdulni, s akár az életét is veszítheti. A napokban a katasztrófavédelem, a tűzvédelem és a földgázelosztó munkatársai közösen hívták fel a figyelmet a veszélyre és adtak jó tanácsokat a baj elkerülése érdekében.

Bevezetőjében Matuska Zoltán megyei katasztrófavédelmi igazgatóhelyettes elmondta, mindegy, hogy mikor épült az adott ingatlan, hány éves a fűtőberendezés, minden esetben indokolt az óvatosság, hiszen könnyen bajt okozhatnak akár a rossz elhelyezett páraelszívók, de az erős széllelkések is. Ugyancsak jó tudni, hogy a szén-monoxid jelenlétére nem csupán a gázfűtésnél, de a vegyes tüzelésű kazánoknál is számítani lehet. Maczek Szilárd százados-tól megtudtuk, idén, az első negyedévben hat sérülést és egy halálesetet okozott a szén-monoxid-mérgezés. Alattomos gázzal van szó, melyet észrevétlenül lélegezhetünk be, amikor pedig a tünetek: hányinger, szédülés jelentkeznek, sokszor már képtelen az ember a mozgás-

ra, hiszen a vér nem képes az oxigént eljuttatni a létfontosságú szervekhez. A tűzvédelemtechnikai vállalat részéről Kólya Péter a fűtőberendezések, kémények ellenőrzésének, karbantartásának fontosságára hívta fel a figyelmet, kiemelve, hogy engedjük be a szakembereket. Rákóczi József, aki szakértőként is dolgozik, elmondta, nyílászárók cseréjekor, építészeti átalakítások során is fokozott óvatossággal kell eljárni.

A legolcsóbb szén-monoxid-érzékelő is jobb a semminél, de érdemes olyan készüléket beszerezni, ami szükség esetén leállítja a problémát előidéző berendezést – hallhattuk a szakértőtől, aki azt is elárulta, a mérgezősek nagyrészt a gázkészülékek karbantartásának hiánya miatt következnek be.

Gajdács Emese

Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvpetofi4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, ő volt minden.

Szlovák nyelv és kultúra

Slovenský jazyk a kultúra

Az Országos Szlovák Önkormányzat Magyarországi Szlovákok Kutatóintézete a „Szlovák nyelv és kultúra kisebbségi környezetben” címmel rendezett kétnapos nemzetközi tudományos konferenciát a Szlovák Kultúra Házában és a Békés Megyei Tudásház és Könyvtárban.

A nyitónapon *dr. Kovács Anna*, a szlovák kutatóintézet igazgatója üdvözölte a megjelenteket, és elmondta, hogy két évente rendeznek tudományos konferenciákat. Eddig a regionális kultúrtörténeti, néprajzi, művelődéstörténeti, illetve a gyökerek, az identitás témakörét járták körül, az idei összejövettel pedig a nyelv és a kultúra fejlődését vizsgálta – kisebbségi környezetben. Céljuk

a tudományos eredmények népszerűsítése, megismertetése volt a kisebbségi, illetve a többségi társadalommal.

Az idei konferenciára Lengyelország, Románia, Szerbia, Szlovákia, Csehország és Magyarország harmincöt kutatója fogadta el a meghívást: huszonnyolc előadást, korreferátumot hallhattak az érdeklődők két szekcióban két helyszínen a két nap alatt.

Fuzik János, az Országos Szlovák Önkormányzat elnöke a kultúra, az oktatás, a történelmi ismeretek népszerűsítésére, illetve a szlovák nyelv megőrzésének fontosságára hívta fel a figyelmet, hisz a nyelv összekötő kapcsolóként is szolgál. *Štefan*



Daňo főkonzul a részt vevő hét közép-kelet-európai ország szlovák nemzetiségűinek kiemelkedő szerepét hangsúlyozta – kulcsnak nevezve közös nyelvüket a kulturális, valamint a gazdasági és egyéb kapcsolatok ápolása terén.

Vándor Andrea

Slovenská samospráva usVýskumný ústav Slovákov v Maďarsku Celoštátnej slovenskej samosprávy v Maďarsku usporiadal dvojdnúv medzinárodnú vedeckú konferenciu v priestoroch Domu slovenskej kultúry a Domu vedomostí a knižnice Békeškovej župy na tému „Slovenský

jazyk a kultúra v menšinovom prostredí”.

V prvý deň prítomných pozdravila riaditeľka slovenského výskumného ústavu *Dr. Anna Kováčová*, ktorá uviedla, že každý druhý rok usporiadjú vedecké konferencie. Zatiaľ sa venovali takým odborom, ako napr. história lokálnej kultúry, etnografia, dejiny kultúry, resp. témam pôvodu, koreňov a identity. Na tohoročnom stretnutí skúmali vývin jazyka a kultúry v menšinovom prostredí. Ich cieľom je prezentácia a propagovanie vedeckých výsledkov v kruhu predstaviteľov menšinovej, resp. väčšinovej spoločnosti.

Na tohoročnú konferenciu prijal pozvanie 35 výskumníkov z Poľska, Rumunska, Slovenska, Českej republiky a z

Maďarska: účastníci si počas dvoch dní mohli vypočuť 28 prednášok a referátov v dvoch sekciách.

Predseda Celoštátnej slovenskej samosprávy v Maďarsku, *Ján Fuzik* upriamil pozornosť na význam propagovania kultúry, školstva a histórie, resp. na dôležitosť zachovania slovenského jazyka, veď jazyk funguje aj ako akési spojivo. Generálny konzul SR *Štefan Daňo* zdôraznil významnú úlohu slovenskej menšiny v siedmich štátoch stredovýchodnej Európy, zastúpených na konferencii v pestovaní kontaktov v oblasti kultúry a hospodárstva, pritom kľúčovým pojmom v tomto procese je práve ich spoločný jazyk.

Andrea Vándorová

Városi bál

A csabai báli szezon leg-elegánsabb és évek óta legsikeresebb rendezvénye a városi polgári bál, melyet jövő év január 12-én, szombaton este tartanak meg. A jótékonyági, egyben jeles társadalmi esemény helyszíne a Békéscsabai Jókai Színház Vigadója lesz. A bál bevételéből – az eddigi hagyományokhoz hűen – ezúttal is városunk egyik intézményét támogatják majd. A szervezés már zajlik, akik úgy döntenek, részt vesznek az eseményen, szándékukat mielőbb jelezzék! A bállal kapcsolatos információkról a 06-20/397-8570-es telefonszámon *Cziczzeriné Ráduly Éva* marketing-referenstől érdeklődhettek.

Mindenki karácsonya



December 19-én 16 órai kezdettel a Családsegítő és Gyermekjóléti Szolgálat idén is megrendezi a Mindenki karácsonyát ezúttal az **Andrássy úton, a Jókai színház előtt. A polgármesteri köszöntőt követően a Petőfi Utcai Általános Iskola diákjai rövid műsorral kedveskednek a rendezvényen megjelenteknek. A betlehemi láng fogadása után pedig kakaóval és kaláccsal kínálják meg a résztvevőket**

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Roma, Lengyel, Román, Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatok tisztelettel meghívják Önt és kedves ismerőseit a

NEMZETISÉGEK NAPJA

alkalmából
2012. december 12-én (szerdán) 16 órakor megrendezésre kerülő ünnepségre.

Helyszín:
Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala, Díszterem, Békéscsaba, Szent István tér 7.

Karácsonyi vásár XII. 9–24.

December 9., vasárnap 15.30 Ünneplés megnyitó 17.00 Józsa Mihály és barátai 18.00 Csordás Ákos zenél December 10., hétfő 11.00 Iskolások műsora 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora December 11., kedd 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.00 Kemény Gábor Gitárklub December 12., szerda 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora December 13., csütörtök 17.00 Kemény Gábor Gitárklub 18.00 Józsa Mihály és barátai December 14., péntek 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 18.00 R.M.S koncert December 15., szombat 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.00 ALAKULAT koncert 18.00 R.M.S-koncert 19.00 Tűzshow December 16., vasárnap 16.00 Kemény Gábor Gitárklub 17.00 Csordás Ákos énekel 18.00 R.M.S-koncert December 17., hétfő 17.00 Kemény Gábor Gitárklub	December 18., kedd 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.00 Kemény Gábor Gitárklub December 19., szerda 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.00 Kemény Gábor Gitárklub 19.00 Tűzshow December 20., csütörtök 17.30 Tomanek Gábor és barátai 18.00 IRIGY HÓNALJMIRIGY December 21., péntek 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.00 Presits Tamás színművész műsora 19.00 Tűzshow December 22., szombat 10.00–14.00 VÉRADÁS 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.00 ALAKULAT-koncert 18.00 Csordás Ákos zenél 19.00 R.M.S-koncert December 23., vasárnap 16.00 Pasenko bohóc gyermekműsora 17.30 Presits Tamás színművész műsora 18.00 Csordás Ákos zenél 19.00 R.M.S-koncert December 24., hétfő 12.00 Vásárázás
---	---

Csaba Center Andrassy út 37-43.

BÉKÉSCSABA CENTER MOZI

Műsorok

2012. december 6–12.

- Az öt legenda (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Némó nyomában (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Csingiling – A szárnyak titka (szinkr. amerikai animációs) 3D!
- Kispályás szerelem (szinkr. amerikai vígjáték) PREMIER!
- A hét pszichopata és a Si-cu (szinkr. amerikai–angol vígjáték) PREMIER!
- Sinister (szinkr. amerikai thriller) PREMIER !
- Alkonyat: Hajnalhasadás II. rész (amerikai fantasy)
- Az Argó – akció (amerikai thriller)
- A tenger törvénye (olasz–francia dráma) ART-KÁRTYA!
- Égből pottyant Mikulás (szinkr. német vígjáték)

2012. december 13–19.

- Az öt legenda (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- A hobbit: Váratlan utazás (szinkr. amerikai–új-zélandi fantasy) PREMIER!
- Némó nyomában (szinkr. amerikai animáció) 3D!
- Kispályás szerelem (szinkr. amerikai vígjáték)
- A hét pszichopata és a Si-cu (szinkr. amerikai–angol vígjáték)
- Sinister (szinkr. amerikai thriller)
- Alkonyat: Hajnalhasadás II. rész (amerikai fantasy)
- Alpok (görög dráma) ART-KÁRTYA!
- Égből pottyant Mikulás (szinkr. német vígjáték)

www.csabacenter.hu

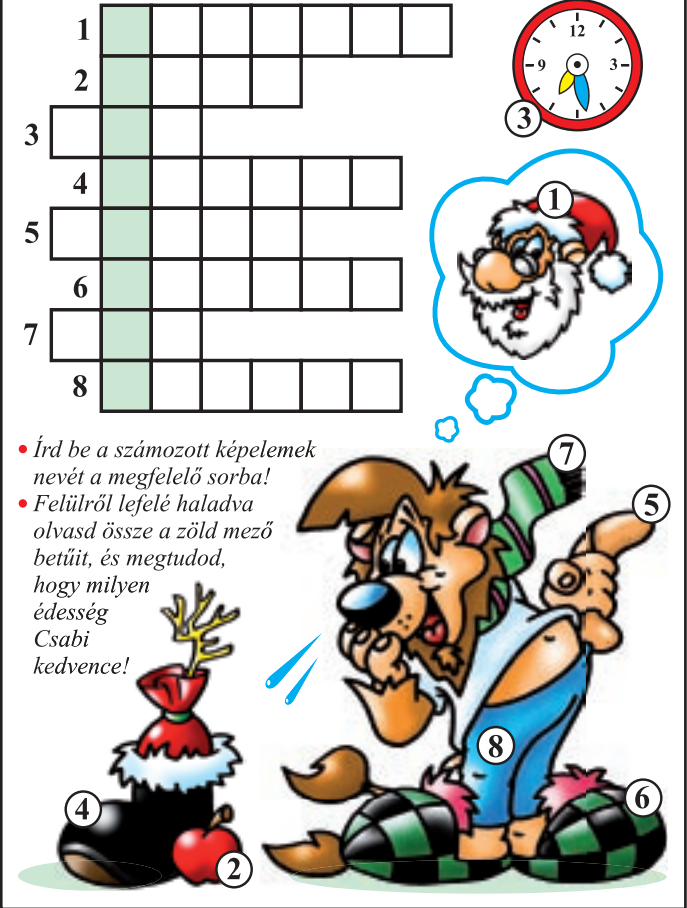
Pénztárnyitás: hétfő–péntek: 14.00-tól, szombat–vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól

Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

Csabi reggelizés közben veszi észre, hogy éjszaka hozzá is ellátogatott a Mikulás. Oroszlánunk reméli, hogy kedvenc csemegéjét is megtalálja a csomagban!



1. Írd be a számozott képelemek nevét a megfelelő sorba!

2. Felülről lefelé haladva olvasd össze a zöld mező betűit, és megtudod, hogy milyen édesség Csabi kedvence!

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

Bartók Béla út 37. szám alatt, X. emeleten, 1,5 szobás lakás áron alul eladó. Irányár: 3,9 millió Ft. Tel.: 20/410-1410.

Békéscsabán, a Mester utcában 820 m²-es belterületi telek (jelenleg gyümölcsös) fűrott kúttal eladó. Villany, telefon az utcában. Tel.: 30/574-0913.

Békésen, a Kossuth utcában földszinti, egyszobás lakás eladó. Tel.: 20/912-3243.

Sürgősen eladó 1 + 2 és fél szobás, 60 m²-es, központi fűtéses, napkollektoros, erkélyes, 1. emeleti panellakás a Galamb közelében. Tel.: 30/354-2563.

OKTATÁS

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak, középiskolásoknak, főiskolásoknak. Tel.: 70/392-0459.

Angolnyelv-oktatás,nyelvvizsgára felkészítés délelőttönként is. Tel.: 70/392-0459.

Angol magántanárok Békéscsabán. www.feronil.hu

Angolnyelv-oktatás óvodától felsőfokig. www.feronil.hu. Tel.: 30/527-7078.

Angol nyelvvizsgákra felkészítés.

Tel.: 30/681-4416.

Angolnyelv-oktatás kezdőtől felsőfokig.

Tel.: 30/345-9237.

Angol-, német-, olasznyelv-oktatás

3 éves kortól bármilyen szinten, külföldi munkavállaláshoz is. Tel.: 20/933-6828.

SZOLGÁLTATÁS

Redőny, zár, szúnyogháló, napellenző szerelése. Utánfutó- és csónakkölcsonzés. Dobos István utca 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Redőny, reluxa, szalagfüggöny készítése, javítása részlettétéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen:

Tel.: 30/290-8726.

EGYÉB

Videoton (65-ös átm.) színes tévé, fehér sarokpolc, nyitható fali fürdőszobai tükör, 2 db karis, 1 pár hálósobai fali lámpa, lámpabura függesztékkel, tizes vas húsdaráló eladó Békéscsabán. Tel.: 30/574-0913.

Díjátadó a Jókai színházban

Itt lesznek a Magyar Teátrumi Társaság tagszínházai

Idén sem múlhat el az év díjeső nélkül a Jókai színházban. December 17-én 19 órától Békéscsabán gyűlnek össze a Magyar Teátrumi Társaság tagszínházai, hogy látványos gálaműsorral és díjátadóval ünnepeljék meg a színházi háttérszakmákat.

A színházban nincs egyéni siker. Egy-egy produkció megszületése számtalan ember munkáját dicséri. Hajlamosak vagyunk azonban elfeledkezni azokról, akik a színpalak mögött segítik az előadások létrejöttét. A Magyar Teátrumi Társaság 2010-ben alapított díjat azaz a céllal, hogy felhívja a figyelmet a kulisszák mögötti színházi háttér- és kiszolgáló szakmákra, valamint erkölcsi és anyagi elismerést nyújtson az azokat kiemelkedően magas szinten művelő szakembereknek. Az ország legjobb sűgőja, ügyelője, jelmezsabója, asszisztense, fény- és hangtechnikusa, színpadmestere, műszaki vezetője, fodrásza, sminkmestere érdemelheti ki ezt a kitüntetést, amely a csapatmunka szimbólumaként egy aranygolyót tartalmazó csapágyat formáz. Az elmúlt évekhez hasonlóan ebben az esztendőben is a Magyar Teátrumi Társaság tagszín-



Képünk a tavalyi díjátadón készült

házaiból – többek között Kecskemétről, Veszprémből, Debrecenből, Egerből, Zalaegerszegről, Szolnokról, Pécsről – érkeznek a művészek, sztárvendégek, a színházi szakma elismert képviselői az ünnepszre, hogy a Jókai színház társulatával közösen lépjenek színpadra. A látványos, zenés, táncos show-műsorban részletek csendülnek fel a színházak sikerprodukcióiból, s az est megkoronázásaként hat teátrum háttérmunkása veheti át a kitüntetést.

A színházbarátok mellett az irodalom kedvelőit is ünnepi műsorral várja a Jókai

színház: december 14-én 18 órától az Ibsen Stúdiószínházban a Körös Irodalmi Társaság karácsonyi felolvasóestjét láthatják az érdeklődők. Az év utolsó előadása A kőszívű ember fiai lesz december 21-én, a rövid szünet után, januárban Jordán Tamás rendezésében a Hetvenhét című interaktív mesejátékkal lepi meg a gyermekeket a teátrum. S ha valaki színházi vagy irodalmi élményt ajándékozna szeretteinek, azt is megteheti: a Jókai színház karácsonyi csomagjai között mindenki kedvére válogathat.

Tari Sarolta

Békéscsaba anno

A békéscsabai Magyar Királyi Földmíves Iskola

A mezőgazdasági szakoktatás szükségességét, szóban és írásban elsőként Tessedik Sámuel hirdette. A csabai iskola megalapítását 1873-ban Mokry Sámuel mint a Békés vármegyei Gazdasági Egyesület titkára kezdeményezte. Létesítéséhez a vármegye 45 ezer forintot, az állam 4 ezer forint fenntartási költséget, Békéscsaba község 125 hold földet ajánlott fel. A kétéves iskola az uradalmak alsóbb szintű vezetőinek utánpótlását volt hivatott biztosítani.

Az iskola Erzsébethelyen, a Kertész-Bessenyei-Tompa utcák által határolt vasút mögötti területen kapott helyet. Az iskola épületeinek tervét és a költségvetést (23 635 forint) Áchim Gusztáv községi mérnök 1896. április 13-án terjesztette be a vármegyei alispánhoz. A kivitelező Kaján Pál, Bubik Lajos orosházi építőmester vállalata volt. 1897. október 3-án került sor a Földmíves Iskola ünnepi átadására. Lukács György főispán és sok meghívott jelenlétében Fábrý Sándor alispán mondott iskolaavató beszédet, majd Kállay Ödön, az első igazgató vette át az iskolát és tangazdaságot.

Az iskola épületeiben igazgatói lakás, internátusi



Az egykori Földmíves Iskola épületeiről készült képeslapfotó az 1920-as évekből

helyiségek, olvasó, nappali, tanterem, mosdóhelyiségek, konyha létesültek. Az állattartáshoz szín, istállók és gazdasági melléképületek tartoztak. Saját fűrott artézi kút, víztorony és vízvezeték biztosította a vízellátást. Az iskolába csak 17 évnél idősebb s legalább az elemi iskola 4 osztályát sikerrel végzett ifjak kerülhettek, a képzés 2 évig tartott. Az induláskor 14 növendéket vettek fel, az első igazgató utódja, Benedek Pál, majd 1929-től Ludány Béla lett a Magyar Királyi Mezőgazdasági Szakiskola vezetője 1944 év őszéig. A mezőgazdasági minisztérium fennhatósága alá tartozó intézményt a háború miatt a tantestület Nyugat-Magyarországra,

majd Ausztriába menekítette. (Erről az időszakról, az átélt eseményekről beszélt Ludány Béla intézményvezető fia, Ludány Béla erzsébethelyi lakos mutatott dokumentum értékű képeket édesapja felvételeiből.)

Az 1944. évi őszi bombázáskor a csabai mezőgazdasági iskolát nem érte súlyosabb sérülés. A gazdátlanul maradt épületek mozgatható anyagait azonban a lakosság széthordta, ami megmaradt, azt később a város lebontatta. A majd félszázados múltú mezőgazdasági szakiskola nyomtalanul tűnt el. Emlékét a dokumentumok alapján, egy könyv lapjain, méltó lenne felidézni.

Gécs Béla

BELVÁROSI PARKOLÓHÁZ



Nálunk jó helyen van.



Tudta-e?

Az Univerzál Áruházban működő üzletek közül

1 órás ingyenes parkolást biztosít:

- 100-as ABC:2 000 Ft vásárlás felett
- Univerzál Fehérnemű:.....2 000 Ft vásárlás felett
- Univerzál Méter- Lakástextil:....2 000 Ft vásárlás felett
- Képzőművészeti Galéria:.....2 000 Ft vásárlás felett
- Vár- Játék:.....4 000 Ft vásárlás felett
- Nagy Ázsia Áruház:5 000 Ft vásárlás felett
- Ajándék- Edény üzlet:.....10 000 Ft vásárlás felett



Békéscsaba, Andrassy út 3–5.
Behajtás az Irányi utca felől
www.csababphaz.hu

Parkolási díjak:

- Parkolási díj december 1–31. között nálunk csak 120 Ft/óra.
- Garázsbérlés: 7000 Ft/hó. Hétköznap 17 órától, másnap reggel 8 óráig, illetve hétvégén ingyenes parkolást biztosít. Eső- és hóvédett helyen tárolhatja autóját.
- Havi parkolóbérlés: 12 000 Ft.

Hétköznap
csak 120 Ft/
óra!

Decemberben minden szombaton, vasárnap és ünnepnapokon ingyen parkolási lehetőség